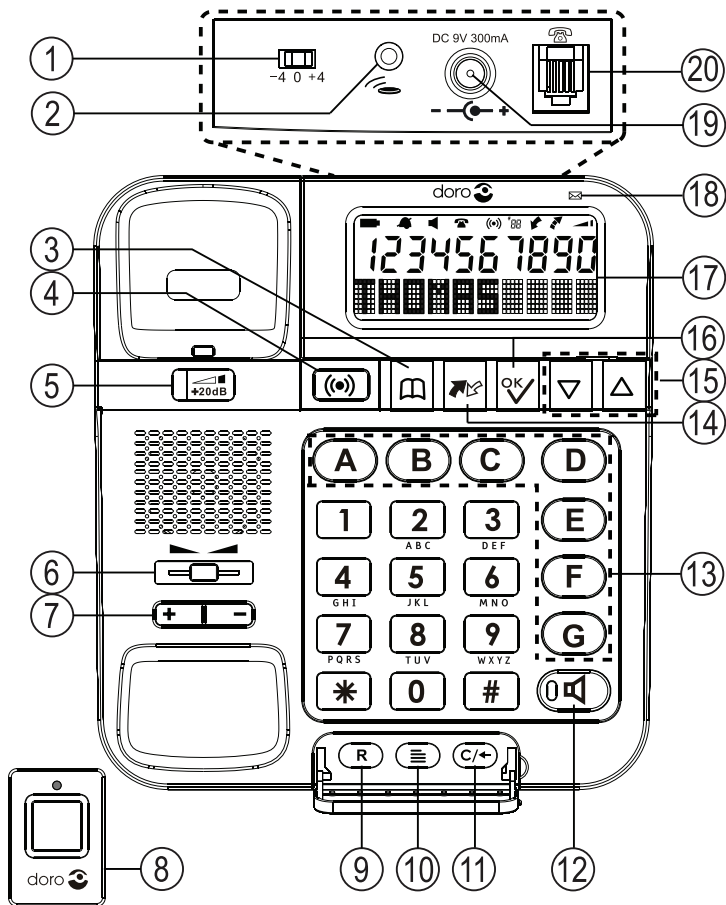


# Doro Secure 350

English  
Français  
Deutsch  
Nederlands





- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1. Microphone level                           | 11. Delete/back           |
| 2. Additional alert equipment (pillow shaker) | 12. Speakerphone/headset  |
| 3. Phonebook                                  | 13. Speed dial            |
| 4. Alarm button                               | 14. Call log              |
| 5. Powerful amplification (boost)             | 15. Scroll buttons        |
| 6. Tone control                               | 16. Confirm/OK            |
| 7. Volume control                             | 17. Display               |
| 8. Cordless alarm pendant                     | 18. Missed call indicator |
| 9. Recall/Flash                               | 19. Power supply          |
| 10. Menu                                      | 20. Telephone cord socket |



# Contents

Installation .....	1
Connection.....	1
Batteries.....	1
Basic setup .....	2
Cordless pendant .....	5
Changing batteries in the cordless pendant .....	5
Operation .....	6
Making a call .....	6
Answering a call.....	7
Call timer.....	7
Volume control.....	7
Keypad characters .....	8
The display .....	9
Phonebook.....	9
Speed dial .....	11
Caller ID and call log .....	11
Alarm function .....	13
Alarm message.....	13
Activate the alarm .....	14
Others.....	15
Wall mounting.....	15
Pillow shaker.....	15
Troubleshooting.....	16
Care and Maintenance .....	16
Warranty.....	16
Specifications .....	17
EU declaration of conformity .....	17

## Installation


This device is intended for the analogue telephone network lines in AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

### Connection

1. Connect the curly cord to the handset and to the socket marked  on the unit.
2. Connect the mains adapter to an electrical wall socket and then to the socket marked **DC 9V/300mA** on the unit.
3. Connect the telephone line cord to a network wall socket and then to the socket marked  on the unit.
4. Lift the handset and listen for the dial tone.

**Note!** Use supplied telephone line cord, an existing cord from a previous phone may not be compatible.

### Batteries

The unit is powered with the provided mains adapter and has batteries as backup in the event of a power cut. 4 AA alkaline batteries are needed for full functionality in the event of a power cut. Typical backup time, 15 hours with new batteries. When  is displayed, replace all 4 batteries. Use only AA alkaline batteries of good quality (not included).

**Note!** Before installing or changing the batteries, make sure that the phone is not connected to the telephone network.

1. Remove the battery cover and insert the batteries ensuring correct battery polarity is observed.
2. Replace the battery cover and reconnect the telephone line cord.

---

## Basic setup

Before using the phone for the first time, the following basic settings should be made.

To enter the setup menu press **≡** (under the lid). After confirming a setting with **OK**, the next setting is automatically displayed. To skip to the next setting, press **△/▽**.

The phone will return to standby mode after 30 seconds of inactivity or when pressing **C/←**.

## TIME/DATE

1. Use **△/▽** to scroll to **TIME/DATE**. Press **OK**.
2. Scroll to the desired hour (00-23) with **△/▽**. Press **OK**.
3. Scroll to the desired minute with **△/▽**. Press **OK**.
4. Scroll to the desired day with **△/▽**. Press **OK**.
5. Scroll to the desired month with **△/▽**. Press **OK**.

## LANGUAGE

1. Scroll to **LANGUAGE**. Press **OK**.
2. Select the desired language, and confirm with **OK**.

## STORE NO.

Store contacts in Phonebook, see *Phonebook*, p.9.

## NAME REC

Record a name to be read aloud, see *Phonebook*, p.9.

## PENDANT

### (cordless alarm button)

The cordless alarm pendant can be used to answer an incoming call or to make an alarm call. The phone comes equipped with 2 cordless pendants which is already paired. Test that the pendants is working with the phone in idle mode, press and hold the alarm button and the phone will beep to confirm successful pairing.

### Pairing a cordless alarm pendant

1. Scroll to **PENDANT**. Press **OK**.
2. Select **PAIRING**. Press **OK**.

3. Press and hold the button on the pendant until **OK** is displayed. Repeat the steps if you need to pair further pendants.

5 pendants can be paired simultaneously to the phone.

If you attempt to pair a new pendant when 5 pendants are already paired, **FULL** will be displayed.

**Note!** When adding a new unit (with 5 pendants already paired, **FULL**) you must first delete all the paired units and then pair one by one (there is no option to delete paired units individually).

### Delete paired pendants


1. Scroll to **PENDANT**. Press .
2. Select **DELETE ?**. Press .

### VOICE

When **ON** is selected, a recorded voice is played with button presses.

Set the voice function **ON/OFF**, and confirm with .

### RING MEL

Select the required ringer melody, and confirm with .

### RING VOL

Select the required ringer volume, and confirm with .

### BOOST LOCK


The powerful amplification (boost) is by default set to switch **OFF** after every call, this can be changed so the amplification stays switched **ON**.



### CAUTION

**BOOST LOCK = ON** should only be activated if all users have impaired hearing and require powerful amplification.

### ALARM FUNC

The alarm function will call the contacts stored as "alarm contacts" in the Phonebook and play a recorded alarm message when you press the alarm button () on the phone, or the alarm button on the cordless pendant. See also *Alarm function*, p.13.

---

Use  $\Delta/\nabla$  to set the alarm call function **ON** or **OFF**, confirm with  $\text{OK}/\checkmark$ .

## QUIET AL.

In quiet alarm mode, no voice or tone signal is heard when the alarm call is made (see above). See also *Alarm function*, p.13.

Use  $\Delta/\nabla$  to set the alarm mode to quiet (**ON**) or normal (**OFF**) and confirm with  $\text{OK}/\checkmark$ .

## AL.MESSAGE

Record the alarm message that will be played for the contacts stored as "alarm contacts" in the Phonebook when activating the alarm function. See also *Alarm function*, p.13.

**Note!** The alarm message should include your name, address, and how to activate the speakerphone.

**Example:** *"This is an emergency call from John Smith on 10, Long Street, Middleton. I require immediate assistance. Press zero to connect this call."*

1. Scroll to **AL.MESSAGE**.
2. Press and hold  $\text{OK}/\checkmark$  to record a new alarm message (max. 30 seconds). Start recording at the tone, and release  $\text{OK}/\checkmark$  when finished. Speak clearly and about 15–20 cm from the keypad. Alternatively, press  $\text{OK}/\checkmark$  **briefly** to play the recorded alarm message.
3. Press  $\text{OK}/\checkmark$  to confirm and continue.

## RING LIGHT

To alert you to incoming calls, a flashing light can be activated when the phone is ringing.

Select **ON/OFF** and confirm with  $\text{OK}/\checkmark$ .

## CONTRAST


Select a suitable display contrast setting (1–4), and confirm with  $\text{OK}/\checkmark$ .

## KEYTONE

Enable/disable the keytone beep.

Select **ON/OFF** and confirm with  $\text{OK}/\checkmark$ .

## FLASH/Recall

Select the flash time (100/300/600 ms.) and confirm with .

The standard setting is 100 for most countries, 300 for France/Portugal, 600 for New Zealand.

## N CALL LED

Enable/disable the LED indicator for new calls.

Select **ON/OFF** and confirm with . See *Caller ID and call log*, p.11




## STONE/PULSE

Select either **STONE** or **PULSE** dialling mode, and confirm with .

**Note!** If unsure of which mode to use, select **STONE** as this works in most locations.

## SERVICES

Buttons **1** and **2** can be programmed with service number.

1. Scroll to **SERVICES**. Press .
2. Select **1** or **2**. Press .
3. Enter the required number and confirm with .

To dial, press and hold **1** or **2** and press  or lift the handset.

## Cordless pendant

The range of the cordless pendant varies depending on the environment in which it is used. Walls, floors, furniture and other obstacles may limit contact between the pendant and the phone.

Check that the pendant is always in contact with the phone by activating the alarm in different places around the premises.

See *PENDANT*, p.2 on how to register (pair) a pendant.

## Changing batteries in the cordless pendant

If the cordless pendant ceases to function, change the batteries. Use only 12 V (A23, LR23) Alkaline battery of good quality.

1. Use a Phillips screwdriver to loosen the screws on the back and separate the parts gently.



2. Replace the battery, take care to follow the markings for plus and minus terminals.
3. Reassemble the parts and screw together.

## Operation



### Making a call


#### Regular dialling

1. Pick up the handset.
2. Enter phone number.

#### Speakerphone





The speakerphone function allows you to make a call without using the handset.

1. Press  to activate the speakerphone. The LED on the button will light up.
2. Dial the phone number using the keypad. Press  again to terminate the call.






**Note!** If you wish, you can switch between handset and speakerphone mode by simply pressing  or lifting the handset. Please remember that in speakerphone mode it is only possible for one person at a time to talk.

#### Pre-dialling

This allows you to enter and change a phone number before it is dialled.



1. Enter the desired phone number. Mistakes can be erased by pressing .
2. Lift the handset, press  or press  to dial the number.
3. Hang up the handset or press  to terminate the call.

#### Dialling from the call log

1. Press  to display the most recent call.
2. Use / to scroll through the last 15 incoming and outgoing calls.
  -  = Incoming call
  -  = Outgoing call






3. Lift the handset, press  or press  to dial the displayed number.

## Speed dial


1. Press one of the speed dialling buttons **A-G**. The stored phone number is displayed.
2. Lift the handset, press  or press  to dial.

See *Speed dial*, p.11.

## Dialling from the Phonebook

1. Press  to open the Phonebook.
2. Use / to browse through the Phonebook, or enter the first character in the name to quick search (see *Keypad characters*, p.8).
3. Lift the handset or press  to dial.  
Alternatively, press , and the displayed number is dialled automatically, in speakerphone mode.

## Answering a call

Lift the handset to answer an incoming call, or press .



You can also answer in speakerphone mode by pressing the button on the cordless pendant.



## Call timer

The display shows the current time when in standby mode. During a call the display will show a call timer instead, indicating the duration of the call. The call duration is displayed for 5 seconds after the call has been terminated.

## Volume control

This product can adjust the sound, using the controls, in a number of ways:

	Normal volume control for the handset.
	Change frequency range/tone level and quality. PLEASE NOTE! Only works when the powerful amplification is active.

 <b>+20dB</b>	Press the button to activate powerful amplification. The amplification is normally deactivated at the end of each call to avoid harming people with normal hearing. This safety function is adjustable, see <i>BOOST LOCK</i> , p.3.
	Speakerphone volume control.

**WARNING**

The handset volume can be very loud. Powerful amplification should only be used by people with impaired hearing ability.

**Microphone adaptation**

The microphone level can to be adjusted.

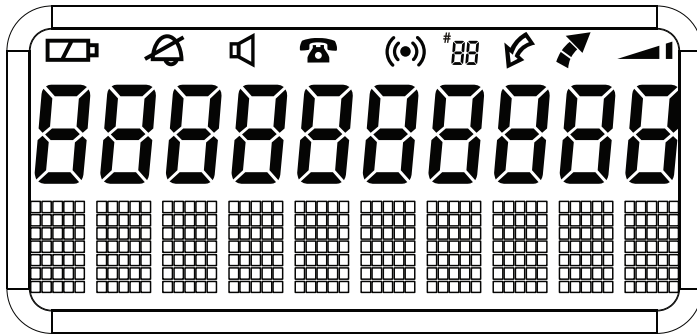
- 0 standard setting
- + 4 higher sending sound
- 4 lower sending sound

**Note!** 0 is default and should be kept unless there is a special need.

**Keypad characters**

Button	Letters/Symbols
<b>1</b>	[Space character] + & - / X 1
<b>2</b>	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
<b>3</b>	D E F ë 3
<b>4</b>	G H I ï 4
<b>5</b>	J K L 5
<b>6</b>	M N O Ñ ñ Ö ö 6
<b>7</b>	P Q R S 7
<b>8</b>	T U V Ü ü 8
<b>9</b>	W X Y Z 9
<b>*</b>	` @ ( ) * < >
<b>0</b>	, . : ? = 0
<b>#</b>	\$ _ % ! ; #

## The display





	No batteries installed or low batteries
	Ringer off
	Speakerphone activated
	New (missed call) number received.
	Alarm function activated
	Alarm contact's memory position
	Outgoing call
	Incoming call
	Boost lock on

## Phonebook

99 phone numbers (max. 22 digits) with names (max. 10 letters) can be stored in the Phonebook. When the memory is full, **FULL** is displayed. If you subscribe to a caller ID service, the name allocated to the caller in the Phonebook will be displayed for incoming calls. You can also record a name (**NAME REC**) to be read aloud with the Phonebook entry (instead of the caller's phone number, if **VOICE=ON**).

### Storing contacts

1. Press , use to scroll to **STORE NO.**. Press .
2. Enter a phone number. Use to move the cursor and **C/←** to erase if needed. Use **#** to insert a pause in the number.
3. Press to confirm. A blinking cursor is displayed on the second line on the display.



4. Enter a name for the contact (see *Keypad characters*, p.8).
5. Press  to confirm.
6. Select **ALARM ON** or **ALARM OFF**. Press  to confirm.

### IMPORTANT!

Select **ALARM ON** if the contact should be stored as an "alarm contact". See *Alarm function*, p.13.








7. If **ALARM ON** is selected, **AL.POS?** is displayed. Select the required location (1-30) by pressing . Press  to confirm.


**Note!** **AL.POS?** sets the dialling order of an alarm call.

8. **SAVED** is displayed and then **NAME REC.** You can now record a name to be read aloud with the entry.  
To record, press and hold  until a tone is heard, say the name, then release the button (or else the unit stops after 4 seconds).  
Speak clearly and about 15–20 cm from the phone.  
If you select **ALARM OFF**, press , **SAVED** is displayed and then **NAME REC.**
9. Repeat steps 2–9 to store another contact, or press and hold **C/←** to exit.

**Note!** Selecting location (**AL.POS?**) is very important because this determines the chronological order of the phone numbers that will be dialled in case of emergency. Location 1 will be dialled first, then 2, then 3 etc. If you choose to overwrite a location, the previously stored number will be set to one location "after" the location you just set.




### Editing contacts

1. Press .
2. Use  to select desired contact.
3. Press and hold  for two seconds. A blinking cursor is displayed in the first digit of the selected number.
4. Use  to move the cursor and **C/←** to erase if needed. Use  to insert a pause in the number.
5. Press  to confirm. A blinking cursor is displayed in the first letter of the name.
6. Use  to move the cursor and **C/←** to erase if needed.

7. Enter a name for the contact (see *Keypad characters*, p.8).
8. Press  to confirm.

**Note!** Editing a contact will delete the current name recording.

## Deleting from the Phonebook

1. Press .
2. Use / to select desired contact.
  - To delete single contacts, press **C/←**. **DELETE ?** is displayed. Press and hold **C/←** for two seconds. Contact is deleted and next contact in the Phonebook is shown.
  - To delete all contacts in the Phonebook, press and hold **C/←** until **DEL ALL?** is displayed. Press and hold **C/←** for 2 seconds.

## Speed dial

The phone has 7 speed dialling buttons (**A** – **G**) that can be used for numbers that are dialled frequently.

### Storing speed dial numbers

1. Enter a phone number (up to 22 digits) using the keypad.
2. Press and hold one of the speed dialling buttons **A** – **G** until **SAVED** is displayed.
3. Repeat steps 1–2 for the remaining speed dialling buttons.



### Deleting speed dial numbers


Speed dial numbers can not be deleted, they can only be replaced by storing a new number.

## Caller ID and call log

Caller ID allows you to see who is calling before you answer and to see who has called in your absence. If the number is stored in the Phonebook, the name is also shown.


**Note!** The Caller ID function must be subscribed. Please contact your network operator for more information.

The call log will store the last 15 incoming and 15 outgoing calls. On the display, incoming (answered and unanswered) calls are indicated with  and outgoing calls with . Received calls are stored chronologically. When the memory is full, the oldest number will be deleted automatically as each new call is logged. The number and time of each call is displayed. For calls older than 24 hours, the date of the call is displayed instead of the time.

If the Call indicator function **N CALL LED** () = **ON**, a red blinking light indicates that an unanswered call has been received since the call log was last checked.




## Messages

Apart from phone numbers, the display can show:

<b>NO NUMBER</b>	No information received, e.g. an international call.
<b>PRIVATE</b>	The call comes from a withheld number or a PBX.
	New (missed call) number received.
<b>MSGWAITING</b>	Message indication (sent from your network operator)*.




\*Message indication can be deleted manually by pressing down **C/←** for a few seconds in standby mode.

## Deleting numbers from the call log

1. Press .
2. Use / to select desired number.
3. To delete single contacts, press **C/←**. **DELETE ?** is displayed. Press **C/←** for two seconds.
4. To delete all contacts in the Phonebook, press and hold **C/←** until **DEL ALL?** is displayed.
5. Press **C/←** until (two seconds) **EMPTY** is displayed.

**Note!** This deletes the Caller ID memory, not the Phonebook memory.

## Transferring numbers to the Phonebook

1. Press .
2. Use / to select desired number.

3. Press and hold **≡** for two seconds. A blinking cursor is displayed in the first digit of the selected number.
4. Use **△/▽** to move the cursor and **C/←** to erase if needed. Use **#** to insert a pause in the number.
5. Press **OK** to confirm. A blinking cursor is displayed in the first letter of the name.
6. Use **△/▽** to move the cursor and **C/←** to erase if needed.
7. Enter a name for the number to be stored (see *Keypad characters*, p.8).
8. Press **OK** to confirm.
9. See *Phonebook*, p.9 on how to complete the contact.

## Alarm function

The alarm function allows you to get immediate help from the contacts stored as "alarm contacts" in the Phonebook.

### IMPORTANT!

At least one alarm contact (ALARM ON) must be stored in the Phonebook.

Always let your recipients know that you added them to your list of "alarm contacts" and that they may be contacted in case of an emergency.

An alarm call is only possible with the phone powered by the mains or by the backup batteries.

## Alarm message

### (AL.MESSAGE)

A pre-recorded message **“This is an emergency call, to accept this call, press zero.”** This message will be played unless you decide to record your own message.

The alarm message should include your name, address, and how to activate the speakerphone.



**Example of an alarm message:**

"This is an emergency call from John Smith on 10, Long Street, Middleton. I require immediate assistance. Press zero to connect this call." See *AL. MESSAGE*, p.4 how to record your own message.

**Activate the alarm**

1. When the alarm button on the cordless pendant (or the alarm button **(●)** on the phone) is pressed for more than one second, the button on the phone blinks continuously. The phone beeps loudly for 15 seconds. During this time you can stop the procedure by pressing any of the alarm buttons for more than three seconds. Otherwise the alarm sequence will start:
2. The phone dials the first alarm number. Each alarm contact will be called in succession, and the recipient will hear your recorded alarm message. The most important number should have the first alarm position (**AL.POS?**). Three call attempts are made on each alarm number if nobody answers.
3. If the called party answers and accepts the call within 60 seconds by pressing **0** (zero), the call is connected (in speakerphone mode), and the alarm sequence stops. If the call is not answered and accepted within 60 seconds, the next number is dialled.
4. The phone is kept in speakerphone mode, unless the user presses the speakerphone button or the cordless alarm button.

**IMPORTANT!**

- The only way to stop the alarm sequence is if the called party accepts the call within 60 seconds by pressing **0** (zero), or when all the alarm numbers have been dialled.
- The receiver of the alarm call, the alarm contact, can disconnect the call immediately by pressing **1 2** after having accepted the call with **0**.
- Automatic calls to police, fire brigade etc. are not normally allowed. Therefore, you should not program these numbers as alarm contacts. Some private security companies can accept automatic calls from their clients. Always contact the security company before programming in its number.
- Check regularly that the alarm call function is properly set up and functional.

**Others****Wall mounting**

The phone can be wall mounted using the included wall mount bracket and two screws (not included).

**WARNING**

Make sure that no cables, water pipes or gas pipes are located inside the wall before drilling into it.

1. Drill two holes in the wall, vertically 83 mm apart.
2. Insert the screws, allowing them to project ~5 mm out from the wall.
3. Unplug and remove the handset.
4. Fit the guide tabs on the bracket into the slots on the back of the phone, then slide the bracket upwards until it snaps into place.
5. Position the phone so that the screws on the wall fit into the slots in the bracket, then slide the phone downwards until it is hanging on the screws.
6. Reconnect the handset and place it in the cradle.

**Pillow shaker**

A pillow shaker such as Doro HearPlus 55v can be connected to the socket .

---

## Troubleshooting

Check that the telephone cord is undamaged and properly plugged in. Disconnect any additional equipment, extension cords and other phones. If the problem is resolved, the fault is with some other equipment.

Test the equipment on a known working line (e.g. at a neighbour's house). If the equipment works there the fault is probably with your telephone line. Please inform your network operator.

## Care and Maintenance



### CAUTION

Only use batteries, mains adapter and accessories approved for use with this particular model. Connecting other accessories may be dangerous and may invalidate the phone's type approval and guarantee. The mains adapter is the disconnect device between the product and mains power. The mains socket outlet must be close to the equipment and easily accessible.

Your unit is a technically advanced product and should be treated with the greatest care. Negligence may void the warranty.

- Protect the unit from moisture. Rain/snowfall, moisture and all types of liquid can contain substances that corrode the electronic circuits. If the unit gets wet, you should disconnect it, remove the battery and allow the unit to dry completely before you replace it.
- Do not use or keep the unit in dusty, dirty environments. The unit's moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not keep the unit in warm places. High temperatures can reduce the lifespan for electronic equipment, damage batteries and distort or melt certain plastics.
- Do not keep the unit in cold places. When the unit warms up to normal temperature, condensation can form on the inside which can damage the electronic circuits.
- Do not try to open the unit in any other way than that which is indicated here.
- Do not drop the unit. Do not knock or shake it either. If it is treated roughly the circuits and precision mechanics can be broken.
- Do not use strong chemicals to clean the unit.

The advice above applies to the unit, battery and other accessories. If the unit is not working as it should, please contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

## Warranty

This product is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase. In the unlikely event of a fault occurring during this period, please contact the place of purchase. Proof of purchase is required for any service or support needed during the guarantee period.

This guarantee will not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage, non-maintenance or any other circumstances on the user's part. Furthermore, this guarantee will not apply to any fault

caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations. As a matter of precaution, we recommend disconnecting the charger during a thunderstorm.

Batteries are consumables and are not included in any guarantee.

Please note that this is a voluntary manufacturer's warranty and provides rights in addition to, and does not affect statutory rights of end-users.

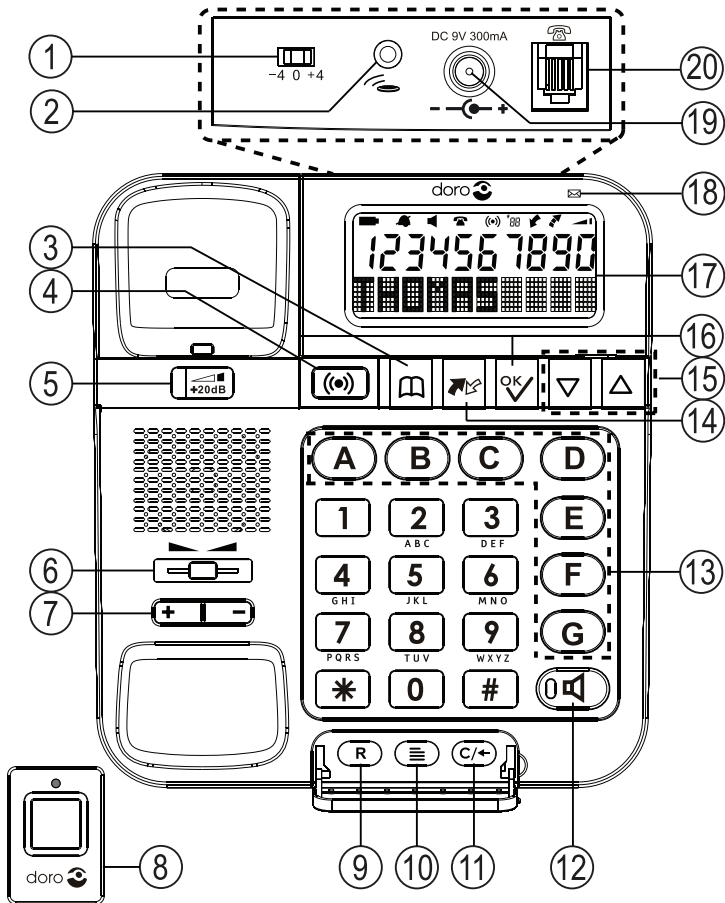
## Specifications

<b>Size:</b>	220 mm x 200 mm x 85 mm
<b>Weight:</b>	950 g
<b>Batteries:</b>	4 x 1,5 V AA/LR6 Alkaline batteries (telephone) 12 V A23/LR23 Alkaline (pendant)

Frequency band SRD: 868.36 MHz, radio-frequency power: max. 10 mW (10 dBm)

## EU declaration of conformity

Hereby, Doro declares that the equipment type Doro Secure 350 is in compliance with Directives: 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).



- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Niveau du microphone               | 10. Touche menu               |
| 2. Equipement d'alerte supplémentaire | 11. Effacer/retour            |
| 3. Répertoire                         | 12. Touche mains libres       |
| 4. Bouton d'alerte                    | 13. Numéros abrégés           |
| 5. Touche d'amplification (boost)     | 14. Journal des appels        |
| 6. Réglage de la tonalité             | 15. Touches de défilement     |
| 7. Réglage du volume                  | 16. Confirmer/OK              |
| 8. Télécommande radio/bouton d'alerte | 17. Écran                     |
| 9. Touche R                           | 18. Témoin d'appel en absence |
|                                       | 19. Alimentation              |
|                                       | 20. Prise de ligne            |



# Matières

Installation .....	1
Raccordement .....	1
Piles.....	1
Réglages de base .....	2
Télécommande radio .....	6
Changement des piles de la télécommande radio .....	6
Utilisation .....	7
Composition d'un numéro.....	7
Prise d'un appel.....	8
Minuterie de temps d'appel.....	8
Réglage du volume.....	9
Caractères du clavier .....	10
Afficheur.....	11
Répertoire .....	11
Numéros abrégés.....	13
Présentation du numéro/nom et journal des appels .....	14
Fonction d'alerte.....	16
Message d'alerte .....	16
Activer l'alerte .....	16
Autres .....	18
Fixation au mur.....	18
Coussinet vibrant .....	18
En cas de problèmes.....	18
Précautions et entretien .....	18
Garantie .....	19
Spécifications .....	19
Certificat de conformité .....	20

## Installation


Cet appareil est conçu pour les lignes du réseau téléphonique analogique dans les pays suivants : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK et SE.

### Raccordement

1. Reliez le cordon spiralé au combiné, puis à la prise marquée  de l'appareil.
2. Raccordez le bloc d'alimentation à une prise de courant murale, puis à la prise marquée **DC 9V/300mA** située sur l'appareil.
3. Branchez le cordon de ligne téléphonique sur une prise téléphonique murale et sur la prise marquée  située sur l'appareil.
4. Décrochez le combiné et vérifiez que vous avez la tonalité.
5. Placez les câbles dans les encoches sous l'appareil.

**Remarque !** Utilisez le cordon de ligne téléphonique fourni car un autre cordon de ligne provenant d'un ancien téléphone pourrait ne pas être compatible.

### Piles





L'unité fonctionne normalement en utilisant l'adaptateur d'alimentation fourni et des piles de sauvegarde en cas de coupure d'électricité. 4 piles alcalines AA sont nécessaires pour un fonctionnement complet en cas de coupure d'électricité. Temps de sauvegarde typique, 15 heures avec des piles neuves. Lorsque  s'affiche, remplacez les 4 piles. N'utilisez que des piles alcalines de bonne qualité (non fournies).



**Remarque !** Avant d'installer ou de remplacer les piles, assurez-vous que le téléphone n'est pas branché sur le réseau téléphonique.

1. Retirez la trappe du compartiment à piles et placez les piles en veillant bien à respecter les polarités.
2. Remettez la trappe en place et rebranchez le cordon de ligne téléphonique.

## Réglages de base
















Avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, vous devez procéder aux réglages de base suivants.

Pour entrer dans le menu de configuration, appuyez sur  (sous le cache). Une fois que vous avez confirmé un réglage avec , le réglage suivant s'affiche automatiquement. Pour passer au réglage suivant, appuyez sur / .



Le téléphone repasse en mode veille après 30 secondes d'inactivité ou lorsque vous appuyez sur / .

Appuyez sur  pour entrer dans le menu de configuration.

### DATE/HEURE

1. Utilisez /  pour aller à **DATE/HEURE**. Appuyez sur .
2. Faites défiler les heures jusqu'à celle de votre choix (00 à 23) à l'aide de / . Appuyez sur .
3. Faites défiler les minutes jusqu'à celles de votre choix à l'aide de / . Appuyez sur .
4. Faites défiler les jours jusqu'à celui de votre choix à l'aide de / . Appuyez sur .
5. Faites défiler les mois jusqu'à celui de votre choix à l'aide de / . Appuyez sur .

### LANGUE

1. Placez-vous sur **LANGUE**. Appuyez sur .
2. Sélectionnez la langue de votre choix pour l'affichage et la fonction vocale, puis confirmez à l'aide de .

### ENREG. NUM

Mémorisez des contacts dans le répertoire. Reportez-vous à *Répertoire*, p.11 pour des instructions.

### ENREG NOM

Enregistrez un nom qui sera lu à voix haute. Reportez-vous à *Répertoire*, p.11 pour des instructions.





---

## TELECDE

### Télécommande radio

La télécommande sans fil peut servir pour répondre à un appel entrant ou pour passer un appel d'urgence. Le téléphone est équipé de 2 télécommandes sans fil qui sont déjà associées. Testez le bon fonctionnement des télécommandes avec le téléphone en mode inactif, maintenez le bouton d'alerte enfoncé et le téléphone émet un bip pour confirmer l'association.

### Association d'une télécommande radio

1. Placez-vous sur **TELECDE**. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **APPAIRAGE**. Appuyez sur .
3. Maintenez le bouton de la télécommande radio enfoncé jusqu'à ce que **OK** s'affiche.

Répétez ces étapes si vous devez associer d'autres télécommandes.

5 télécommandes peuvent être associées simultanément au téléphone.

Si vous essayez d'associer une télécommande alors que 5 télécommandes sont déjà associées, **PLEIN** s'affiche.

**Remarque !** Lorsque vous ajoutez une nouvelle télécommande (avec 5 télécommandes déjà associées, **PLEIN**), vous devez d'abord supprimer toutes les télécommandes associées, puis les associer une à une (il n'existe pas d'option pour supprimer individuellement des télécommandes associées).

### Supprimer des télécommandes associées


1. Placez-vous sur **TELECDE**. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **EFFACER ?**. Appuyez sur .

### GUID VOCAL


Lorsque la fonction **ON** est activée, l'appareil émet une voix enregistrée lors des pressions sur les boutons au téléphone et des messages d'alerte.

Utilisez la fonction vocale **ON/OFF**, puis confirmez à l'aide de .

**SON.**

Sélectionnez la mélodie de sonnerie appropriée, puis confirmez avec .

**VOL.SON.**

Sélectionnez le volume de sonnerie approprié, puis confirmez avec .


**BOOST BLOQ**




L'amplification puissante (boost) est réglée par défaut sur **OFF** après chaque appel ; vous pouvez modifier cela pour que l'amplification reste réglée sur **ON**.

**ATTENTION**

**BOOST BLOQ = ON** ne doit être utilisée que si tous les utilisateurs souffrent de troubles de l'audition et ont besoin d'une amplification puissante.




**URGENCE**

La fonction d'alerte appelle les contacts mémorisés comme « contacts d'alerte » dans le répertoire et diffuse un message d'alerte lorsqu'on appuie sur le bouton d'alerte () du téléphone ou le bouton d'alerte de la télécommande radio. Voir aussi *Fonction d'alerte*, p.16.

Utilisez   pour régler la fonction d'appel d'urgence sur **ON** ou **OFF**, puis confirmez à l'aide de .

**SILENC.URG**

En mode d'alerte discrète, on n'entend aucun message vocal ou signal de tonalité lorsque l'appareil passe l'appel d'urgence (voir plus haut). Voir aussi *Fonction d'alerte*, p.16.

Utilisez   pour régler le mode d'alerte en position discrète (**ON**) ou normale (**OFF**) et confirmez à l'aide de .





**MESSAG.URG**

Enregistrez le message d'alerte qui sera diffusé aux contacts mémorisés comme « contacts d'alerte » dans le répertoire en cas d'activation de la fonction d'alerte.

---

**Remarque !** Le message d'urgence doit préciser votre nom, votre adresse et la façon d'activer le haut-parleur de votre appareil.

**Exemple:** « Ceci est un appel d'urgence de Jean Dupont, domicilié au 10, rue de l'Église à Boulogne. J'ai besoin d'une assistance immédiate. Appuyez sur la touche zéro pour vous connecter à cet appel. »

1. Placez-vous sur **MESSAG.URG**.
2. Maintenez  enfoncé pour enregistrer un nouveau message d'alerte (30 secondes max.). Commencez l'enregistrement quand vous entendez le signal, puis relâchez  quand vous avez terminé. Parlez clairement et à environ 15–20 cm du clavier. Vous pouvez également appuyez **brièvement** sur  pour reproduire le message d'alerte enregistré.
3. Appuyez sur  pour confirmer et continuer.


Voir aussi *Fonction d'alerte*, p.16.

## TÉMOIN SON

Un témoin lumineux clignotant peut être activé lorsque le téléphone sonne pour vous avertir des appels entrants.


Sélectionnez **ON/OFF** et confirmez en appuyant sur .

## CONTRASTE


Sélectionnez un réglage de contraste de l'écran approprié (1–4) et confirmez à l'aide de .

## BIP

Activez/désactivez le son du clavier.

Sélectionnez **ON/OFF** et confirmez en appuyant sur .

## TOUCHE R


Sélectionnez réglage de la touche R (100, 300, 600 ms) et confirmez à l'aide de .

La valeur standard est 100 pour la plupart des pays, 300 pour la France et le Portugal et 600 pour la Nouvelle-Zélande.


## NVX APP L

Activez/désactivez le témoin LED signalant de nouveaux appels.

---

Sélectionnez **ON/OFF** et confirmez en appuyant sur . Voir *Présentation du numéro/nom et journal des appels*, p.14.




## FV / DC


Sélectionnez le mode de numérotation **FV** ou **DC** et confirmez en appuyant sur .

**Remarque !** Si vous n'êtes pas certain du mode à utiliser, sélectionnez **FV** qui fonctionnera dans la plupart des cas.

## SERVICES

Les boutons **1** et **2** peuvent être programmés avec le numéro de l'opérateur.

1. Placez-vous sur **SERVICES**. Appuyez sur .
2. Sélectionnez **1** ou **2**. Appuyez sur .
3. Saisissez le numéro de votre choix et confirmez à l'aide de .

Pour composer un numéro, maintenez **1** ou **2** enfoncés, puis appuyez sur  ou soulevez le combiné.

## Télécommande radio

La portée de la télécommande radio varie en fonction de l'environnement dans lequel il est utilisé. Les murs, planchers, meubles et autres obstacles peuvent restreindre la liaison entre la télécommande radio et le téléphone.

Assurez-vous que la télécommande radio reste toujours en liaison avec le téléphone en activant l'alerte en différents endroits de l'habitation.

Voir *TELECDE*, p.3 pour savoir comment enregistrer (associer) une télécommande radio.

## Changement des piles de la télécommande radio

Si la télécommande radio cesse de fonctionner, changez les piles. N'utilisez que piles alcalines 12 V (A23, LR23) de bonne qualité.

1. Utilisez un tournevis cruciforme pour desserrer la vis au dos une télécommande radio et séparez délicatement les éléments.
2. Remplacez la pile en prenant soin de respecter les polarités.

- Remontez les éléments et revisez la télécommande radio.

## Utilisation



### Composition d'un numéro


#### Numérotation normale

- Décrochez le combiné.
- Composez le numéro de votre choix.

#### Mains libres




La fonction mains libres vous permet de passer un appel sans utiliser le combiné.

- Appuyez sur  pour activer le mode mains libres. La LED sur le bouton s'allume.
- Composez le numéro de téléphone souhaité à l'aide du clavier. Appuyez une nouvelle fois sur  pour mettre fin à l'appel.






**Remarque !** Si vous le souhaitez, vous pouvez passer du mode combiné au mode mains libres en appuyant simplement sur  ou en décrochant le combiné. N'oubliez pas qu'en mode mains libres, une seule personne à la fois peut s'exprimer.

#### Pré-numérotation



Cette fonction vous permet de saisir et de modifier un numéro avant de le composer.

- Composez le numéro de téléphone de votre choix. Vous pouvez effacer des erreurs en appuyant sur **C/←**.
- Décrochez le combiné, appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro.
- Raccrochez le combiné ou appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.



#### Numérotation à partir du journal des appels

- Appuyez sur   pour afficher l'appel le plus récent.
- Utilisez  /  pour parcourir les 15 derniers appels entrants et sortants.  
 = appel entrant






 = appel sortant

3. Décrochez le combiné, appuyez sur  ou sur  pour composer le numéro affiché.


## Numéros abrégés

1. Appuyez sur un des boutons de numéros abrégés **A-G**. Le numéro de téléphone mémorisé s'affiche.
  2. Décrochez le combiné, appuyez sur  ou  pour composer.
- Voir *Numéros abrégés*, p.13.

## Numérotation à partir du répertoire

1. Appuyez sur  pour ouvrir le répertoire.
2. Utilisez / pour parcourir le répertoire ou saisissez le premier caractère du nom pour effectuer une recherche rapide (voir *Caractères du clavier*, p.10).
3. Décrochez le combiné ou appuyez sur  pour composer le numéro affiché.  
Vous pouvez également appuyer sur  et le numéro affiché est composé automatiquement en mode mains libres.

## Prise d'un appel

Décrochez le combiné pour répondre à un appel entrant ou appuyez sur .

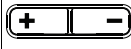



Vous pouvez également répondre en mode mains libres en appuyant sur le bouton de la télécommande radio.

## Minuterie de temps d'appel

L'écran indique l'heure actuelle en mode de veille. En revanche, pendant un appel, l'écran affiche une minuterie de temps d'appel qui indique la durée de l'appel. La durée de l'appel s'affiche pendant 5 secondes après la fin de l'appel.

## Réglage du volume

À l'aide des réglages, ce produit permet d'ajuster le son de plusieurs manières :

	Réglage de volume normal du combiné.
	Modifiez la plage de fréquences/niveau de tonalité et la qualité. <b>ATTENTION !</b> Fonctionne uniquement lorsque l'amplification puissante est active.
	Appuyez sur le bouton pour activer l'amplification puissante. L'amplification est normalement désactivée à la fin de chaque appel afin de ne pas gêner une personne ayant une audition normale. Cette fonction de sécurité est réglable (voir <i>BOOST BLOQ</i> , p.4).
	Réglage du volume mains libres.



### AVERTISSEMENT

Le volume du combiné peut être très élevé. L'amplification puissante ne doit être utilisée que par des personnes présentant une audition déficiente.

## Adaptation du microphone

Le niveau du microphone peut être réglé.

- 0 réglage standard
- + 4 son d'envoi plus élevé
- 4 son d'envoi plus bas

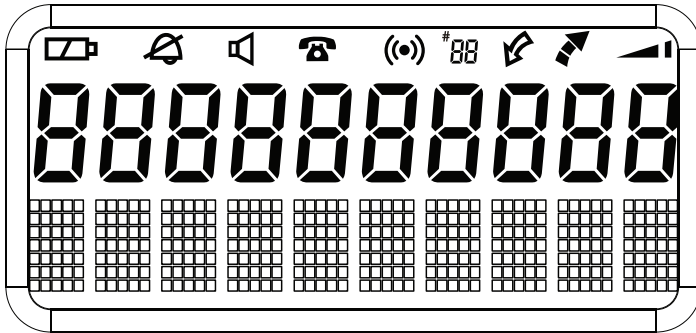
**Remarque !** 0 est la valeur par défaut et doit être conservée sauf en cas de besoin spécial.

## Caractères du clavier

Bouton	Lettres/Symboles
<b>1</b>	[caractère d'espacement] + & - / X 1
<b>2</b>	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
<b>3</b>	D E F ë 3
<b>4</b>	G H I ï 4
<b>5</b>	J K L 5
<b>6</b>	M N O Ñ ñ Ö ö 6
<b>7</b>	P Q R S 7
<b>8</b>	T U V Ü ü 8
<b>9</b>	W X Y Z 9
<b>*</b>	` @ ( ) * < >
<b>0</b>	, . : ? = 0
<b>#</b>	\$ _ % ! ; #



## Afficheur



	Batterie faible
	Sonnerie coupée
	Haut-parleur activé
	Nouveau numéro (appel en absence) reçu
	Urgence
	Position de la mémoire des contacts alarme
	Appels sortants
	Appels entrants
	L'amplification du son est activée

## Répertoire

99 numéros de téléphone (22 chiffres max.) avec des noms (10 lettres max.) peuvent être mémorisés dans le répertoire. Lorsque la mémoire est pleine, l'écran affiche **PLEIN**. Si vous êtes abonné à un service de présentation du numéro, le nom associé à l'appelant dans le répertoire s'affichera lors des appels entrants. Vous pouvez aussi enregistrer un nom (**ENREG NOM**) qui sera lu à voix haute lors de la sélection de l'entrée du répertoire (au lieu du numéro de téléphone de l'appelant, si **GUID VO-CAL=ON**).

## Mémorisation de contacts

1. Appuyez sur utilisez pour aller à **ENREG. NUM.** Appuyez sur .

2. Composez un numéro de téléphone. Utilisez  $\Delta/\nabla$  pour déplacer le curseur et **C/←** pour effacer si nécessaire. Utilisez **#** pour insérer une pause dans le numéro.
3. Appuyez sur  $\overset{\text{OK}}{\checkmark}$  pour confirmer. Un curseur clignotant s'affiche sur la deuxième ligne de l'écran.
4. Entrez le nom du contact (voir *Caractères du clavier*, p.10).
5. Appuyez sur  $\overset{\text{OK}}{\checkmark}$  pour confirmer.
6. Sélectionnez **URGENCE ON** ou **URGENC.OFF**. Appuyez sur  $\overset{\text{OK}}{\checkmark}$  pour confirmer.











### IMPORTANT

Sélectionnez **URGENCE ON** si le contact doit être mémorisé comme « contact d'alerte ». Voir *Fonction d'alerte*, p.16.

7. Si **URGENCE ON** est sélectionné, **POS.URG?** est affiché. Sélectionnez la position de votre choix (1-30) en appuyant sur  $\Delta/\nabla$ . Appuyez sur  $\overset{\text{OK}}{\checkmark}$  pour confirmer.  
**Remarque ! POS.URG?** définit l'ordre de numérotation d'un appel d'urgence.
8. **ENREGISTRÉ** s'affiche, puis **ENREG NOM**. Vous pouvez à présent enregistrer un nom qui sera lu à voix haute lors de la sélection de l'entrée.  
Pour enregistrer, maintenez  $\overset{\text{OK}}{\checkmark}$  enfoncé jusqu'à l'émission d'un signal, prononcez le nom, puis relâchez le bouton (sinon l'appareil s'arrête après 4 secondes). Parlez clairement et à environ 15–20 cm du téléphone.  
Si vous sélectionnez **URGENC.OFF**, appuyez sur  $\overset{\text{OK}}{\checkmark}$ , **ENREGISTRÉ** s'affiche, puis **ENREG NOM**.
9. Répétez les étapes 2 à 9 pour mémoriser un autre contact ou maintenez le bouton **C/←** enfoncé pour quitter.




**Remarque !** Le choix de la position (**POS.URG?**) est très important car il détermine l'ordre chronologique de composition des numéros de téléphone en cas d'urgence. La position 1 sera composée en premier, puis la 2, le 3, etc. Si vous choisissez de remplacer une position, le numéro précédemment enregistré sera déplacé une position après la position que vous venez de mémoriser.

## Modification des contacts

1. Appuyez sur .
2. Utilisez / pour sélectionner le contact de votre choix.
3. Maintenez  enfoncé pendant 2 secondes. Un curseur clignotant s'affiche au niveau du premier chiffre du numéro sélectionné.
4. Utilisez / pour déplacer le curseur et **C/←** pour effacer si nécessaire. Utilisez **#** pour insérer une pause dans le numéro.
5. Appuyez sur  pour confirmer. Un curseur clignotant apparaît au niveau de la première lettre du nom.
6. Utilisez / pour déplacer le curseur et **C/←** pour effacer si nécessaire.
7. Entrez le nom du contact (voir *Caractères du clavier*, p.10).
8. Appuyez sur  pour confirmer.

**Remarque !** La modification d'un contact supprime le nom actuellement mémorisé.

## Suppression d'entrées du répertoire

1. Appuyez sur .
2. Utilisez / pour sélectionner le contact de votre choix.
  - Pour supprimer des contacts un à un, appuyez sur **C/←**. **EFFACER ?** s'affiche à l'écran. Maintenez **C/←** enfoncé pendant 2 secondes. Le contact est supprimé et le contact suivant dans le répertoire est affiché.
  - Pour supprimer tous les contacts du répertoire, maintenez **C/←** enfoncé jusqu'à ce que **TOUT EFF.?** apparaisse. Maintenez **C/←** enfoncé pendant 2 secondes.

## Numéros abrégés

Le téléphone possède 7 boutons de numéros abrégés (**A** – **G**) qui peuvent être utilisés pour les numéros composés fréquemment.

## Mémorisation de numéros abrégés

1. Saisissez un numéro de téléphone (jusqu'à 22 chiffres) à l'aide du clavier.

2. Maintenez enfoncé l'un des boutons de numéros abrégés **A** – **G** jusqu'à ce que **ENREGISTRÉ** s'affiche.
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour les boutons de numéros abrégés restants.



## Suppression de numéros abrégés


Les numéros abrégés ne peuvent pas être supprimés ; ils peuvent uniquement être remplacés en mémorisant un nouveau numéro.

## Présentation du numéro/nom et journal des appels

La présentation du numéro/nom vous permet de voir qui vous appelle avant de répondre et qui a appelé en votre absence. Si le numéro est mémorisé dans le répertoire, le nom est affiché.


**Remarque !** La fonction de présentation du numéro/nom doit être activée par abonnement. Veuillez contacter votre opérateur pour de plus amples informations.

Le journal des appels mémorise les 15 derniers appels entrants et les 15 derniers appels sortants. Sur l'écran, les appels entrants (avec ou sans réponse) sont indiqués par  et les appels sortants par . Les appels reçus sont mémorisés chronologiquement. Lorsque la mémoire est pleine, le plus ancien numéro est supprimé automatiquement en même temps qu'un nouvel appel est mémorisé dans le journal. Le numéro et l'heure de chaque appel s'affichent. Pour les appels remontant à plus de 24 heures, l'appareil affiche la date de l'appel plutôt que l'heure.

Si la fonction Témoin d'appel est active **NVX APP L** () = **ON**, un témoin rouge clignotant vous indique qu'un appel sans réponse a été reçu depuis la dernière vérification du journal des appels.




## Messages

En plus des numéros de téléphone, l'écran peut afficher :

<b>INCONNU</b>	Aucune information reçue, par exemple un appel international.
<b>PRIVE</b>	L'appel est émis depuis un numéro masqué ou un PBX.
	Nouveau numéro (appel en absence) reçu.
<b>MES VOCALE</b>	Message (provenant de votre opérateur)*.











\*Le message peut être supprimé manuellement en appuyant sur **C/←** pendant quelques secondes en mode veille.

## Suppression de numéros du journal des appels

1. Appuyez sur .
2. Utilisez / pour sélectionner le numéro de votre choix.
3. Pour supprimer des contacts un à un, appuyez sur **C/←**. **EFFACER ?** s'affiche à l'écran. Appuyez sur **C/←** pendant deux secondes.
4. Pour supprimer tous les contacts du répertoire, maintenez **C/←** enfoncé jusqu'à ce que **TOUT EFF.?** s'affiche.
5. Appuyez sur **C/←** (2 secondes) jusqu'à ce que **VIDE** s'affiche.

**Remarque !** Cette opération supprime la mémoire de la présentation du numéro/nom, pas la mémoire du répertoire.

## Transfert de numéros vers le répertoire

1. Appuyez sur .
2. Utilisez / pour sélectionner le numéro de votre choix.
3. Maintenez  enfoncé pendant 2 secondes. Un curseur clignotant s'affiche au niveau du premier chiffre du numéro sélectionné.
4. Utilisez / pour déplacer le curseur et **C/←** pour effacer si nécessaire. Utilisez **#** pour insérer une pause dans le numéro.
5. Appuyez sur  pour confirmer. Un curseur clignotant apparaît au niveau de la première lettre du nom.
6. Utilisez / pour déplacer le curseur et **C/←** pour effacer si nécessaire.
7. Saisissez un nom à associer au numéro à mémoriser (voir *Caractères du clavier*, p.10).
8. Appuyez sur  pour confirmer.
9. Voir *Mémorisation de contacts*, p.11 pour savoir comment compléter un contact.

## Fonction d'alerte

La fonction d'alerte vous permet d'obtenir immédiatement de l'aide des contacts mémorisés comme « contacts d'alerte » dans le répertoire.

### IMPORTANT

Au moins un contact d'alerte (URGENCE ON) doit être mémorisé dans le répertoire.

Prévenez toujours vos destinataires que vous les avez ajoutés à votre liste de « contacts d'alerte » et qu'ils sont susceptibles d'être contactés en cas d'urgence.

Un appel d'urgence n'est possible que lorsque le téléphone est alimenté par l'électricité ou les piles de secours.

## Message d'alerte

### (MESSAG.URG)

Un message préenregistré « **Ceci est un appel d'urgence, pour accepter l'appel appuyez sur la touche 0.** » sera diffusé à moins que vous ne décidiez d'enregistrer votre propre message.

Le message d'urgence doit préciser votre nom, votre adresse et la façon d'activer le haut-parleur de votre appareil.

### Exemple de message d'urgence :

« Ceci est un appel d'urgence de Jean Dupont, domicilié au 10, rue de l'Église à Boulogne. J'ai besoin d'une assistance immédiate. Appuyez sur la touche zéro pour vous connecter à cet appel. » Voir *MESSAG.URG*, p.4 pour savoir comment enregistrer votre propre message.

## Activer l'alerte

1. Lorsque vous appuyez plus d'une seconde sur le bouton d'alerte de la télécommande sans fil (ou le bouton d'alerte (●) du téléphone), le bouton sur le téléphone clignote de façon continue. Le téléphone bipe fortement pendant 15 secondes. Pendant ce temps, vous pouvez arrêter la procédure en appuyant sur l'un des boutons d'alerte pendant plus de trois secondes.

Dans le cas contraire, la séquence d'alerte commence :

2. Le téléphone compose le 1er numéro d'urgence préenregistré. Chaque numéro d'urgence sera appelé successivement si aucun ne décroche. Lorsque l'appelé décrochera il entendra le message d'urgence que vous avez enregistré. Le numéro le plus important doit se trouver en première position d'urgence (**POS.URG?**). Trois tentatives d'appel sont faites sur chaque numéro d'urgence. La boucle d'appel est stoppée dès qu'un des numéros décroche.
3. Si l'appelé répond et accepte l'appel dans les 60 secondes en appuyant sur **0** (zéro), l'appel est connecté (en mode mains libres) et la séquence d'alerte s'arrête. Si l'appelé prend l'appel mais s'il ne confirme pas en appuyant sur 0 dans les 60 secondes, le numéro suivant est composé. Trois tentatives d'appel sont faites sur chaque numéro d'urgence.  
En résumé : la boucle d'appel est stoppée dès qu'un des numéros décroche et que l'appelé confirme en appuyant sur **0** (zéro).
4. Le téléphone reste en mode mains libres, à moins que l'utilisateur n'appuie sur le bouton mains libres ou le bouton d'alerte de la télécommande sans fil.

### IMPORTANT

- L'unique manière d'arrêter la séquence d'alerte est que le destinataire accepte l'appel dans les 60 secondes en appuyant sur **0** (zéro) ou lorsque tous les numéros d'alerte ont été composés.
- Le destinataire de l'appel d'alerte, le contact d'alerte, peut déconnecter immédiatement l'appel en appuyant sur **1 2** après avoir accepté l'appel avec **0**.
- Les appels automatiques au commissariat de police, à la caserne des pompiers, etc. ne sont normalement pas autorisés. Veillez donc à ne pas programmer ces numéros dans la liste des contacts d'alerte. Certaines sociétés de télésurveillance peuvent accepter les appels automatiques de leurs clients. Contactez systématiquement la société de télésurveillance avant de programmer son numéro.
- Assurez-vous régulièrement que la fonction d'appel d'urgence est correctement configurée et qu'elle fonctionne.

## Autres

### Fixation au mur

Le téléphone peut être fixé au mur à l'aide du support de fixation mural fourni et de deux vis (non fournies).




#### AVERTISSEMENT

Assurez-vous qu'aucun câble, aucune conduite d'eau ou de gaz ne se trouve dans le mur avant de forer.

1. Percez deux trous dans le mur en respectant un écartement vertical de 83 mm.
2. Insérez les vis, en laissant une saillie d'environ 5 mm à partir du mur.
3. Débranchez et retirez le combiné.
4. Placez les onglets de guidage du support dans les fentes situées à l'arrière du téléphone, puis faites glisser le support vers le haut jusqu'à ce qu'il se mette en place.
5. Placez le téléphone de sorte que les vis du mur correspondent aux fentes du support, puis glissez le téléphone vers le bas jusqu'à ce qu'il s'accroche aux vis.
6. Rebranchez le combiné et placez-le dans le support.

### Coussinet vibrant

Vous pouvez connecter un coussinet vibrant comme le Doro HearPlus 55v en le reliant à la prise .

### En cas de problèmes

Vérifiez que le cordon du téléphone est en bon état et correctement branché. Débranchez tout autre équipement, rallonges et téléphones. Si l'appareil fonctionne alors normalement, l'anomalie est causée par un autre équipement.

Testez l'équipement sur une ligne certifiée en bon état de fonctionnement (chez un voisin par exemple). Si l'équipement fonctionne ailleurs, c'est que l'anomalie concerne probablement votre propre ligne téléphonique. Veuillez en informer votre opérateur téléphonique.

### Précautions et entretien



#### ATTENTION

N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour une utilisation avec ce modèle. Connecter d'autres accessoires peut vous faire perdre vos droits de garantie et se révéler dangereux. L'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

Votre téléphone est un produit de haute technologie et il doit être manipulé avec le plus grand soin. Une négligence peut annuler la garantie.



- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie ou la neige, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles d'oxyder et de détériorer les composants électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas votre appareil dans un endroit sale ou poussiéreux. Les parties mobiles et les composants électroniques de l'appareil pourraient être endommagés.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et faire fondre certains composants en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il repasse à température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil. Ne le heurtez pas et ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les circuits internes et les pièces mécaniques.
- L'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil et à tout autre accessoire. Si le téléphone ne fonctionne pas correctement, rappez-le au S.A.V. de votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du ticket de caisse ou d'une copie de la facture.

## Garantie

Cet appareil est garanti 24 mois à partir de sa date d'achat. En cas de panne, contactez votre revendeur. Une preuve d'achat sera demandée pour toute intervention du service après-vente sollicitée pendant la période de garantie.

Cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par un accident ou un incident ou dommage similaire, une introduction de liquide, une négligence, un usage inadapté, un manque d'entretien ou toute autre circonstance de la part de l'utilisateur. En outre, cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par la foudre ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Les batteries sont des articles consommables et ne sont couverts par aucune garantie.

Notez qu'il s'agit d'une garantie volontaire du fabricant conférant des droits supplémentaires. Elle n'affecte pas les droits statutaires des utilisateurs finaux.

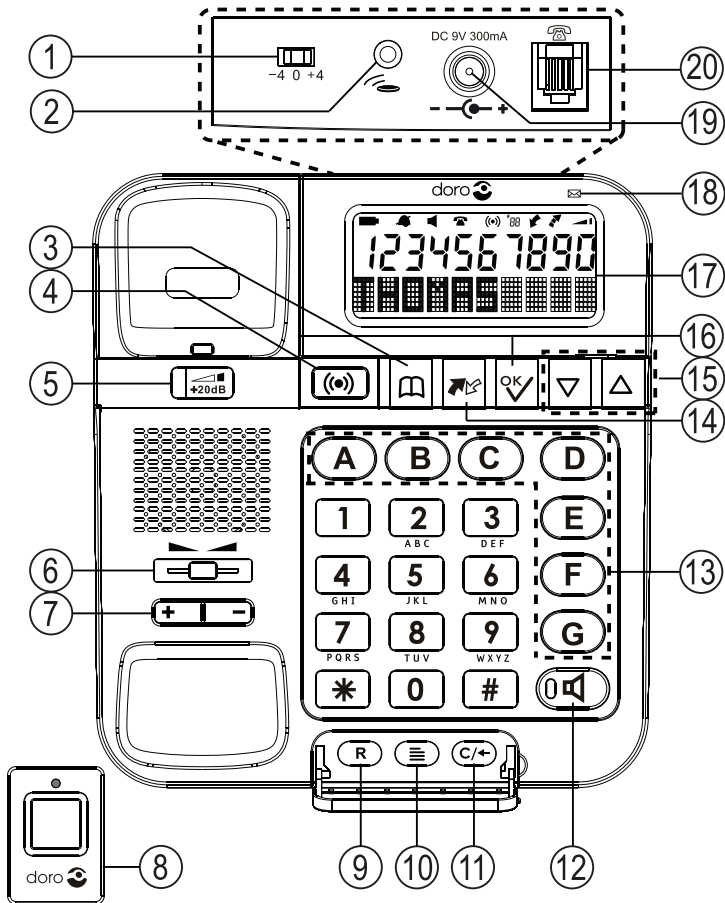
## Spécifications

<b>Dimensions :</b>	220 mm x 200 mm x 85 mm
<b>Poids :</b>	950 g
<b>Piles :</b>	4 piles alcalines 1,5 V type AA, LR6 (téléphone) Pile alcaline 12 type A23, LR23 (télécommande radio)

Plage de fréquence SRD : 868.36 MHz, puissance radioélectrique : 10 mW (10 dBm) max.

## **Certificat de conformité**

Doro déclare par la présente que l'équipement Doro Secure 350 est conforme aux directives : 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).



## Deutsch

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. Mikrofonpegel                          | 11. Löschen/zurück                 |
| 2. Anschluss für externe Anrufsignalgeber | 12. Freisprechtaste mit LED        |
| 3. Telefonbuch                            | 13. Direktwahlkosten               |
| 4. Notruftaste                            | 14. Anrufliste                     |
| 5. Lautstärkeanhebung                     | 15. Navigationstasten              |
| 6. Klangregelung                          | 16. Bestätigen/OK/✓                |
| 7. Lautstärkeregelung                     | 17. Display                        |
| 8. Funk-Notrufauslöser                    | 18. Anrufe in Abwesenheit LED      |
| 9. R-Taste/R-tastzeit                     | 19. Stromversorgung                |
| 10. Menütaste                             | 20. Anschluss für das Telefonkabel |



**Inhalt**

Installation .....	1
Anschluss.....	1
Batterien .....	1
Funk-Notrufauslöser.....	2
Grundeinstellungen.....	3
Betrieb.....	7
Anrufen.....	7
Einen Anruf annehmen .....	8
Gesprächszeitähler.....	9
Lautstärkeregelung .....	10
Tastenfeldzeichen .....	10
Telefonbuch .....	11
Direktwahl.....	14
Anruferkennung und Anrufliste .....	14
Notruffunktion .....	16
Notrufmeldung .....	16
Auslösen des Notrufs .....	17
Sonstiges .....	19
Wandmontage .....	19
Kissenvibrationssignalgeber .....	19
Fehlersuche .....	19
Pflege und Wartung.....	20
Garantie .....	20
Technische Daten.....	21
Konformitätserklärung.....	21

## Installation


Dieses Gerät ist für den Betrieb in den analogen Netzen in AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK und SE vorgesehen.

### Anschluss

1. Schließen Sie das Hörerkabel an den Telefonhörer und an den mit  gekennzeichneten Anschluss am Telefon an.
2. Verbinden Sie den Netzadapter mit der Netzsteckdose und anschließend mit dem Anschluss **DC 9V/300mA** am Telefon.
3. Schließen Sie das Telefonkabel an eine Telefondose und an den Anschluss  am Telefon an.
4. Heben Sie den Hörer ab und prüfen Sie, ob ein Freizeichen zu hören ist.
5. Führen Sie die Kabel durch die Aussparungen an der Unterseite des Telefons.

**Hinweis!** Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonkabel, da das vorhandene Telefonkabel des Vorgängertelefons unter Umständen nicht passt.

### Batterien

Das Gerät wird mit dem mitgelieferten Netzadapter mit Strom versorgt und verfügt über Batterien als Backup für den Fall eines Stromausfalls. Um die Notruffunktion und die volle Betriebsbereitschaft im Falle eines Stromausfalls zu gewährleisten, sind 4 AA-Alkali-Batterien erforderlich. Typische Backup-Zeit, 15 Stunden mit neuen Batterien. Wenn  angezeigt wird, sind alle 4 Batterien auszutauschen. Verwenden Sie nur qualitativ hochwertige AA-Alkali-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).

**Hinweis!** Stellen Sie vor dem Einlegen oder Auswechseln der Batterien sicher, dass das Telefon nicht mit dem Telefonnetz verbunden ist.

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite des Telefons und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität der Batterien.
2. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf und schließen Sie die Telefonleitung wieder an.

**WICHTIG**

Verwenden Sie keine Akkus (wiederaufladbare Batterien), da deren Kapazität und Haltbarkeit zu gering ist.

**Funk-Notrufauslöser**

Die Reichweite des Funk-Notrufauslösers ist von der Umgebung abhängig, in der er verwendet wird. Der Kontakt zwischen dem Funksender und dem Telefon kann durch Wände, Decken, Möbel oder andere Hindernisse eingeschränkt werden.

Prüfen Sie in Ihrem persönlichen Wohn-Umfeld die Reichweite, indem Sie den Funk-Notruf von unterschiedlichen Orten in Ihrem Umfeld aus aktivieren.

Siehe *ANHÄNGER*, S.3 zum Anmelden eines Funk-Notrufauslösers (Pairing).

**Austauschen der Batterien im Funk-Notrufauslöser**

Wenn das Funk-Notrufauslöser nicht mehr funktioniert, tauschen Sie die Batterien aus. Verwenden Sie nur 1 x 12 V (A23, LR23) -Batterien von hoher Qualität.




1. Lösen Sie die Schrauben auf der Rückseite mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und trennen Sie die Teile vorsichtig voneinander.
2. Ersetzen Sie die Batterie und achten Sie dabei auf die Markierungen für Plus- und Minuspol.
3. Setzen Sie die Teile wieder zusammen und schrauben Sie sie zusammen.


Achten Sie dabei besonders auf die Abdichtungen, damit die Wasserdichtigkeit wieder gegeben ist.

---











## Grundeinstellungen

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen die folgenden Grundeinstellungen vorgenommen werden.

Um zum Einstellungs Menü zu gelangen, drücken Sie die Taste  (unter dem Deckel). Wenn Sie eine Einstellung mit  bestätigt haben, wird automatisch die nächste Einstellung angezeigt. Um die nächste Einstellung zu überspringen, drücken Sie .

Das Telefon kehrt nach 30 Sekunden ohne Betätigung oder durch Drücken der Taste  in den Ruhezustand zurück.

### ZEIT/DATUM

1. Benutzen Sie , um zu **ZEIT/DATUM** zu blättern. Drücken Sie .
2. Blättern Sie mit  zur gewünschten Stunde (00-23). Drücken Sie .
3. Blättern Sie zur gewünschten Minute mit . Drücken Sie .
4. Blättern Sie zum gewünschten Tag mit . Drücken Sie .
5. Blättern Sie zum gewünschten Monat mit . Drücken Sie .

### SPRACHE

1. Blättern Sie zu **LANGUE/SPRACHE**. Drücken Sie .
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit .

### NR SPEICH.

Speichern Sie Einträge in Ihrem Telefonbuch, siehe *Telefonbuch*, S.11.

### NAME AUFN

Zeichnen Sie einen Namen auf, der laut vorgelesen werden soll, siehe *Telefonbuch*, S.11.

### ANHÄNGER

#### (Funk-Notrufauslöser)

Mit dem Funk-Notrufauslöser können Sie eingehende Anrufe annehmen oder selber einen Notruf tätigen. Das Telefon ist mit 2 Funk-Notrufauslösern ausgestattet, die bereits angemeldet sind. Prüfen Sie die Funktion der Funk-Notrufauslöser mit dem Telefon im Standby-Modus. Halten Sie

dazu die Notruftaste gedrückt. Das Telefon gibt zur Bestätigung der erfolgreichen Verbindung einen Signalton aus.

### Anmelden eines Funk-Notrufauslöser

1. Blättern Sie zu **ANHÄNGER**. Drücken Sie **OK**.
2. Wählen Sie **REG..** Drücken Sie **OK**.
3. Halten Sie die Taste auf dem Funk-Notrufauslöser gedrückt, bis **OK** angezeigt wird.

Wiederholen Sie die Schritte, wenn Sie weitere Funk-Notrufauslöser anmelden wollen.

5 Notrufauslöser können gleichzeitig mit dem Telefon verbunden sein.

Wenn Sie versuchen, ein neues Notrufauslöser zu verbinden, wenn bereits 5 Notrufauslöser verbunden sind, wird **VOLL** angezeigt.

**Hinweis!** Wenn Sie ein neues Gerät hinzufügen möchten (bei 5 bereits angemeldeten Notrufauslöser, **VOLL**), müssen Sie zuerst alle angemeldeten Geräte löschen und dann einzeln verbinden (eine Option zum einzelnen Löschen angemeldeter Geräte ist nicht vorhanden).

### Löschen angemeldeter Funk-Notrufauslöser

1. Blättern Sie zu **ANHÄNGER**. Drücken Sie **OK**.
2. Wählen Sie **LÖSCHEN ?**. Drücken Sie **OK**.

### STIMME

Wenn **EIN** aktiviert ist, wird beim Drücken von Tasten und bei Warnmeldungen eine aufgezeichnete Sprachmeldung abgespielt.

Stellen Sie die Sprachfunktion **EIN/AUS** ein und bestätigen Sie mit **OK**.

### KLING.TON

Wählen Sie den gewünschten Rufton aus und bestätigen Sie mit **OK**.

### KLING.LAUT

Wählen Sie die gewünschte Ruftonlautstärke aus und bestätigen Sie mit **OK**.



## BOOST BLK


Die Lautstärkeanhebung ist standardmäßig so eingestellt, dass sie nach jedem Anruf auf **AUS** schaltet. Dies kann so geändert werden, dass die Lautstärkeanhebung auf **EIN** geschaltet bleibt.





### VORSICHT

**BOOST BLK = EIN** sollte nur aktiviert werden, wenn alle Nutzer hörgeschädigt sind und die Lautstärkeanhebung benötigen.



## NOTRUFFUNK

Die Notruffunktion ruft alle im Telefonbuch als "Notfallkontakt" gespeicherten Nummern an und spielt eine aufgezeichnete Notrufmeldung ab, wenn Sie die Notruftaste  am Telefon oder am Funk-Notrufauslöser drücken. Siehe auch *Notruffunktion*, S.16.

Wählen Sie , um die Notruffunktion **EIN** oder **AUS** einzustellen, und bestätigen Sie mit .

## STUMM NOTR

Im stummen Notruf-modus erklingt kein Sprach- oder Tonsignal, wenn der Notruf getätigt wird (siehe oben). Siehe auch *Notruffunktion*, S.16.


Wählen Sie , um den Notruf-modus auf stumm (**EIN**) oder normal (**AUS**) zu stellen, und bestätigen Sie mit .


## NOTBERICHT


Zeichnen Sie die Notrufmeldung auf, die für die im Telefonbuch als "Notfallkontakte" gespeicherten Nummern abgespielt wird, wenn die Notruffunktion aktiviert ist.

**Hinweis!** Ihre Notrufmeldung sollte Ihren Namen, Ihre Adresse sowie einen Hinweis zur Aktivierung der Freisprechfunktion enthalten.

**Beispiel** „Dies ist ein Notruf von Peter Müller in der Musterstraße 10 in Darmstadt. Ich benötige umgehend Hilfe. Bitte drücken Sie die 0, um diesen Anruf entgegenzunehmen.“

1. Blättern Sie zu **NOTBERICHT**.
2. Halten Sie  gedrückt, um eine neue Notrufmeldung aufzuzeichnen (max. 30 Sekunden). Starten Sie die Aufnahme beim Signalton

und lassen Sie  los, wenn Sie die Aufnahme beendet haben. Sprechen Sie deutlich und mit einem Abstand von 15–20 cm zur Tastatur.


Sie können auch  **kurz** drücken zum Abspielen der aufgezeichneten Notrufmeldung.

3. Bestätigen Sie mit .


Siehe auch *Notruffunktion*, S.16.

## **RINGBLITZ**

Um Sie auf einen eingehenden Anruf aufmerksam zu machen, kann ein Blinklicht aktiviert werden, wenn das Telefon klingelt.


Wählen Sie **EIN/AUS** und bestätigen Sie mit .

## **KONTRAST**


Wählen Sie eine geeignete Einstellung für den Display-Kontrast (1–4) und bestätigen Sie mit .

## **TAST.TON**

Einschalten/Ausschalten der Tastentöne

Wählen Sie **EIN/AUS** und bestätigen Sie mit .

## **R-TASTZEIT**

Wählen Sie die R-tastzeit (100/300/600 Millisekunden) und bestätigen Sie mit .

Der Standardwert ist in den meisten Ländern 100. In Frankreich und Portugal gelten 300, in Neuseeland 600 ms.

## **NEU ANR L**

Einschalten/Ausschalten der LED-Anzeige für neue Einträge in der Anrufliste.

Wählen Sie **EIN/AUS** und bestätigen Sie mit . Siehe auch *Anruferkennung und Anrufliste*, S.14

## **MFV/IWV**




Wählen Sie **MFV** oder **IWV** als Wahlverfahren und bestätigen Sie mit .

---

**Hinweis!** Falls Sie wegen des Wahlverfahrens im Zweifel sind, wählen Sie **MFV**, da dies an den meisten Orten funktioniert.

## DIENSTE

Die Tasten **1** und **2** können mit speziellen Rufnummern belegt werden.

1. Blättern Sie zu **DIENSTE**. Drücken Sie .
2. Wählen Sie **1** oder **2**. Drücken Sie .
3. Geben Sie die Nummer ein und bestätigen Sie mit .

Zum Wählen halten Sie **1** oder **2** gedrückt und drücken Sie  oder heben Sie den Hörer ab.

## Betrieb



### Anrufen


#### Normales Wählen

1. Heben Sie den Hörer ab.
2. Geben Sie die Rufnummer ein.

#### Freisprechen

Mit der Freisprechfunktion können Sie telefonieren, ohne den Hörer zu benutzen.




1. Drücken Sie , um die Freisprechfunktion zu aktivieren. Die LED auf der Taste leuchtet auf.
2. Wählen Sie die Rufnummer auf der Tastatur. Drücken Sie erneut , um den Anruf zu beenden.

**Hinweis!** Wenn Sie möchten, können Sie durch einfaches Drücken auf  oder Abheben des Hörers zwischen Hörer- und Freisprechmodus wechseln. Denken Sie daran, dass im Freisprechmodus nicht beide Gesprächsteilnehmer gleichzeitig sprechen können.









#### Nummer vorwählen

Mit dieser Funktion können Sie eine Rufnummer eingeben und ändern, bevor sie gewählt wird.





1. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Fehler können durch Drücken von **C/←** gelöscht werden.

2. Heben Sie den Hörer ab, drücken Sie  oder drücken Sie , um die Nummer zu wählen.
3. Hängen Sie den Hörer ein oder drücken Sie , um den Anruf zu beenden.

### Wählen von Nummern aus der Anrufliste






1. Drücken Sie  , um den letzten Anruf anzuzeigen.
2. Wählen Sie  , um durch die 15 letzten eingegangenen und ausgegangenen Anrufe zu blättern.  
 = Eingehender Anruf  
 = Ausgehender Anruf
3. Nehmen Sie den Hörer ab, drücken Sie  oder drücken Sie , um die angezeigte Nummer zu wählen.

### Direktwahl


1. Drücken Sie eine der Direktwahltasten  . Die gespeicherte Telefonnummer wird angezeigt.
2. Nehmen Sie den Hörer ab, drücken Sie  oder drücken Sie , um die Nummer zu wählen.

Siehe *Direktwahl*, S.14.

### Wählen von Nummern aus dem Telefonbuch

1. Drücken Sie , um das Telefonbuch zu öffnen.
2. Blättern Sie mit   durch das Telefonbuch oder geben Sie den ersten Buchstaben des Namens ein, um einen Eintrag schnell zu finden (siehe *Tastenfeldzeichen*, S.10).
3. Zum Wählen heben Sie den Hörer ab oder drücken Sie .  
Alternativ dazu können Sie auch  drücken und die im Display angezeigte Nummer wird automatisch im Freisprechmodus gewählt.

### Einen Anruf annehmen

Zum Annehmen eines eingehenden Anrufs nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie . Sie können den Anruf auch im Freisprechmodus annehmen, in dem Sie die Taste auf dem Funk-Notrufauslöser drücken.

## **Gesprächszeitähler**

Im Standby-Modus wird auf dem Display die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Während eines Anrufs wird stattdessen die Gesprächsdauer angezeigt. Die Gesprächsdauer wird nach Beenden des Gesprächs für weitere fünf Sekunden angezeigt.

## Lautstärkeregelung

Das Gerät bietet über die Regler verschiedene Möglichkeiten der Klangregelung:



Normale Lautstärkeregelung für den Hörer



Ändern des Frequenzbereichs/der Tonhöhe und -qualität, **BITTE BEACHTEN!** Dies funktioniert nur bei aktiver Lautstärkeanhebung.



Drücken Sie die Taste, um die Lautstärkeanhebung zu aktivieren. Die Lautstärkeanhebung wird normalerweise bei Beendigung eines Anrufs deaktiviert, um bei Menschen mit normalem Hörvermögen einem Gehörschaden vorzubeugen. Diese Sicherheitsfunktion ist einstellbar, siehe *BOOST BLK*, S.5.



Lautstärkeregelung der Freisprechfunktion.



### WARNUNG

Die Lautstärke des Hörers kann sehr groß sein. Die Lautstärkeanhebung sollte nur von Menschen mit Hörbeeinträchtigung verwendet werden.

## Mikrofonanpassung

Der Mikrofonpegel kann eingestellt werden.

- 0      Standardeinstellung
- + 4    höhere Lautstärke beim Gesprächspartner
- 4    weniger Lautstärke beim Gesprächspartner

**Hinweis!** 0 ist die Standardeinstellung und sollte beibehalten werden, sofern keine besonderen Bedürfnisse vorhanden sind.

## Tastefeldzeichen










Taste	Buchstaben/Symbole
<b>1</b>	[Leerzeichen] + & - / X 1
<b>2</b>	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2
<b>3</b>	D E F ë 3
<b>4</b>	G H I ï 4

<b>5</b>	J K L 5
<b>6</b>	M N O Ñ ñ Ö ö 6
<b>7</b>	P Q R S 7
<b>8</b>	T U V Ü ü 8
<b>9</b>	W X Y Z 9
<b>*</b>	` @ ( ) * < >
<b>0</b>	, . : ? = 0
<b>#</b>	\$ _ % ! ; #

## Telefonbuch



99 Telefonnummern (max. 22 Ziffern) und zugehörige Namen (max. 10 Buchstaben) können im Telefonbuch gespeichert werden. Bei vollem Speicher wird **VOLL** angezeigt. Ist die Rufnummernanzeige CLIP an Ihrem Telefonanschluss vom Anbieter oder in der Telefonanlage aktiviert, wird der Name, den Sie dem Anrufer im Telefonbuch zugeordnet haben, angezeigt. Zu dem Telefonbucheintrag können Sie außerdem einen Namen aufzeichnen (**NAME AUFN**), der laut vorgelesen wird (anstelle der Telefonnummer des Anrufes, falls **STIMME=EIN**).

## Speichern von Einträgen


1. Drücken Sie  und blättern Sie mit  zu **NR SPEICH.**. Drücken Sie .
2. Geben Sie eine Rufnummer ein. Verschieben Sie den Cursor mit  und drücken Sie , um bei Bedarf Ziffern zu löschen. Drücken Sie , um eine Pause in die Nummer einzufügen.
3. Bestätigen Sie mit . In der zweiten Displayzeile wird ein blinkender Cursor angezeigt.
4. Geben Sie einen Namen für den Eintrag ein (siehe *Tastenfeldzeichen*, S.10).
5. Bestätigen Sie mit .
6. Wählen Sie **NOTRUF EIN** oder **NOTRUF AUS**. Bestätigen Sie mit .



### WICHTIG

Wählen Sie **NOTRUF EIN**, wenn Sie den Eintrag als "Notfallkontakt" speichern möchten. Siehe *Notruffunktion*, S.16.

7. Bei Auswahl von **NOTRUF EIN** wird **NOTR.POS?** angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Position (1-30) mit den Tasten . Bestätigen Sie mit .
 

**Hinweis!** **NOTR.POS?** dient zur Einstellung der Wählrangfolge eines Notrufes.
8. **GESPEICH.** wird angezeigt und anschließend **NAME AUFN.** Sie können nun einen Namen aufzeichnen, der zusammen mit dem Eintrag vorgelesen wird.
 












Zum Aufnehmen halten Sie  gedrückt, bis ein Signalton erklingt, sprechen Sie dann den Namen und lassen Sie anschließend die Taste wieder los (andernfalls beendet das Gerät die Aufzeichnung nach 4 Sekunden). Sprechen Sie deutlich und mit einem Abstand von 15–20 cm zum Telefon.

Bei Auswahl von **NOTRUF AUS** drücken Sie , **GESPEICH.** wird angezeigt und anschließend **NAME AUFN.**
9. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 9, um einen weiteren Eintrag zu speichern, oder halten Sie  gedrückt, um ins Menü zurückzukehren.






**Hinweis!** Die Auswahl einer Position (**NOTR.POS?**) ist sehr wichtig, da so die chronologische Reihenfolge der im Notfall zu wählenden Telefonnummern festgelegt wird. Position 1 wird zuerst gewählt, danach 2, dann 3 usw. Wenn Sie eine Position überschreiben möchten, wird die zuvor gespeicherte Nummer auf eine Position "hinter" der soeben eingestellten Position verschoben.

## Bearbeiten von Einträgen

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie den gewünschten Eintrag mit  .
3. Halten Sie  zwei Sekunden lang gedrückt. An der ersten Stelle der ausgewählten Nummer erscheint ein blinkender Cursor.
4. Verschieben Sie den Cursor mit   und drücken Sie **C/←**, um bei Bedarf Ziffern zu löschen. Drücken Sie , um eine Pause in die Nummer einzufügen.
5. Bestätigen Sie mit . An der Stelle des ersten Buchstabens des Namens erscheint ein blinkender Cursor.
6. Verschieben Sie den Cursor mit   und drücken Sie **C/←**, um bei Bedarf Buchstaben zu löschen.
7. Geben Sie einen Namen für den Kontakt ein (siehe *Tastenfeldzeichen*, S.10).
8. Bestätigen Sie mit .
9. Zur Fertigstellung des Eintrags sehen Sie *Speichern von Einträgen*, S.12.

**Hinweis!** Bei der Bearbeitung eines Kontakts wird die aktuelle Namensaufzeichnung gelöscht.

## Löschen von Telefonbucheinträgen

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie den gewünschten Eintrag mit  .
  - Um einzelne Einträge zu löschen, drücken Sie **C/←**. **LÖSCHEN ?** wird angezeigt. Halten Sie **C/←** zwei Sekunden lang gedrückt. Der Eintrag wird gelöscht und der nächste Eintrag im Telefonbuch angezeigt.

- Um alle Einträge aus dem Telefonbuch zu löschen, halten Sie **C/←** gedrückt, bis **ALL LÖSCH?** angezeigt wird. Halten Sie **C/←** zwei Sekunden lang gedrückt.

## Direktwahl

Das Telefon verfügt über 7 Direktwahltasten (**A** – **G**), die für häufig angerufene Nummern verwendet werden können.

## Speichern von Direktwahlnummern

1. Geben Sie über die Tastatur eine Telefonnummer ein (bis zu 22 Ziffern).
2. Halten Sie eine der Direktwahltasten **A** – **G** gedrückt, bis **GE-SPEICH.** angezeigt wird.
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 2, um auch die übrigen Direktwahltasten zu belegen.



## Löschen von Direktwahlnummern

Direktwahlnummern können nicht gelöscht werden, sie können lediglich durch das Speichern einer neuen Nummer ersetzt werden.

## Anruferkennung und Anrufliste

Mit der Anruferkennung können Sie vor dem Abnehmen des Hörers sehen, wer Sie anruft. Die Anrufliste enthält die während Ihrer Abwesenheit eingegangenen Anrufe. Falls die Nummer im Telefonbuch gespeichert ist, wird auch der zugehörige Name angezeigt.



**Hinweis!** Die Funktion Anruferkennung ist nicht immer vom Netzanbieter oder der Telefonanlage eingestellt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

In der Anrufliste werden die letzten 15 eingegangenen und die letzten 15 ausgegangenen Anrufe gespeichert. Auf dem Display werden eingehende (angenommene und nicht angenommene) Anrufe durch  und ausgehende Anrufe durch  angezeigt. Eingegangene Anrufe werden in chronologischer Reihenfolge gespeichert. Bei vollem Speicher wird mit jedem neu eingehenden Anruf die älteste Nummer gelöscht. Die Nummer und die Uhrzeit jedes Anrufs werden angezeigt. Bei Anrufen, die älter als 24 Stunden sind, wird statt der Uhrzeit das Datum des Anrufs angezeigt.

Wenn die Funktion zur Anrufanzeige **NEU ANR L** auf **EIN** gesetzt ist, deutet ein blinkendes Licht darauf hin, dass ein nicht angenommener Anruf empfangen wurde, seit die Anrufliste zuletzt überprüft wurde.



## Nachrichten

Außer Telefonnummern kann das Display auch Folgendes anzeigen:

<b>KEINE NUMM</b>	Keine Informationen erhalten, z. B. bei Anruf aus dem Ausland.
<b>ANONYM</b>	Die Rufnummer wird unterdrückt.
	Neue Nummer erhalten (Anruf in Abwesenheit).
	Anzeige einer Sprachnachricht von Ihrem Netzbetreiber*.






\*Sie können die Nachrichtenanzeige manuell löschen, indem Sie **C/←** einige Sekunden lang gedrückt halten.

## Löschen von Nummern aus der Anrufliste

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie die gewünschte Nummer mit .
3. Um einzelne Einträge zu löschen, drücken Sie **C/←**. **LÖSCHEN ?** wird angezeigt. Halten Sie **C/←** zwei Sekunden lang gedrückt.
4. Um alle Einträge aus dem Telefonbuch zu löschen, halten Sie **C/←** gedrückt, bis **ALL LÖSCH?** angezeigt wird.
5. Halten Sie **C/←** (zwei Sekunden lang) gedrückt, bis **LEER** angezeigt wird.

**Hinweis!** So löschen Sie die Anruflisten - nicht den Telefonbuchspeicher.

## Übernehmen von Nummern ins Telefonbuch

1. Drücken Sie .
2. Wählen Sie die gewünschte Nummer mit .
3. Halten Sie  zwei Sekunden lang gedrückt. An der ersten Stelle der ausgewählten Nummer erscheint ein blinkender Cursor.
4. Verschieben Sie den Cursor mit  und drücken Sie **C/←**, um bei Bedarf Ziffern zu löschen. Wählen Sie , um eine Pause in die Nummer einzufügen.

5. Bestätigen Sie mit  $\checkmark$ . An der Stelle des ersten Buchstabens des Namens erscheint ein blinkender Cursor.
6. Verschieben Sie den Cursor mit  $\Delta/\nabla$  und drücken Sie **C/←**, um bei Bedarf Buchstaben zu löschen.
7. Geben Sie einen Namen für die zu speichernde Nummer ein (siehe *Tastenfeldzeichen*, S.10).
8. Bestätigen Sie mit  $\checkmark$ .
9. Zur Fertigstellung des Eintrags sehen Sie bitte *Speichern von Einträgen*, S.12.

## Notruffunktion

Mit Hilfe der Notruffunktion können Sie sofortige Hilfe von den im Telefonbuch als "Notfallkontakte" gespeicherten Kontakten erhalten.

### WICHTIG

Es muss mindestens ein Notfallkontakt (NOTRUF EIN) im Telefonbuch gespeichert sein.

Teilen Sie Ihren Anrufempfängern unbedingt mit, dass Sie sie zu Ihrer Liste der "Notfallkontakte" hinzugefügt haben und dass sie bei einem Notfall angerufen werden können.

Die Notruffunktion ist nur funktionsfähig, wenn das Telefon vom Netz oder von den Reservebatterien mit Strom versorgt wird. Falls das Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen ist und diese bei Stromausfall nicht notstromversorgt ist, ist dann auch kein Notruf möglich.

## Notrufmeldung

### (NOTBERICHT)

Eine werksseitig aufgezeichnete Ansage "**Dies ist ein Notruf. Zur Annahme bitte Null drücken.**" Diese Ansage wird verwendet, sofern Sie keine eigene Notrufmeldung aufzeichnen.

Ihre Notrufmeldung sollte Ihren Namen, Ihre Adresse sowie einen Hinweis zur Aktivierung der Freisprechfunktion enthalten.

### **Beispiel für eine Notrufmeldung:**

„Dies ist ein Notruf von Peter Müller in der Musterstraße 10 in Darmstadt. Ich benötige umgehend Hilfe. Bitte drücken Sie die 0, um diesen Anruf entgegenzunehmen.“ Zum Aufzeichnen Ihrer eigenen Notrufmeldung sehen Sie bitte *NOTBERICHT*, S.5.

### **Auslösen des Notrufs**

1. Wenn die Notruftaste am Funk-Notrufauslöser (oder die Notruftaste (●) am Telefon) länger als eine Sekunde gedrückt wird, blinkt die Taste am Telefon. Es ertönt ein 15 Sekunden langer lauter Signalton. Während dieser Zeit können Sie diesen Vorgang abbrechen, indem Sie eine der Notruftasten für mindestens **3 Sekunden** gedrückt halten.  
Andernfalls beginnt der Notrufablauf:
2. Das Telefon wählt die erste Notrufnummer. Nacheinander werden alle Notfallkontakte angerufen und die Angerufenen hören Ihre aufgezeichnete Notrufmeldung. Die wichtigste Nummer sollte an erster Stelle in der Liste der Notrufnummern stehen (**NOTR.POS?**).
3. Wenn der angerufene Teilnehmer antwortet und den Anruf innerhalb von 60 Sekunden durch Drücken der **0** (Null) annimmt, wird das Doro Secure 350 auf Freisprechen geschaltet und der Notrufvorgang wird beendet.  
Wird der Anruf nicht innerhalb von 60 Sekunden angenommen, wird die nächste Nummer gewählt.
4. Das Telefon bleibt nun im Freisprechmodus, bis der Nutzer die Freisprechtaste oder die Taste des Funk-Notrufauslösers drückt.

**WICHTIG**

- Der Ablauf der Notruffunktion endet nur, wenn der angerufene Teilnehmer den Anruf innerhalb von 60 Sekunden durch Drücken der **0** (Null) entgegennimmt oder wenn alle Notrufnummern gewählt wurden.
- Der Empfänger des Notrufes – der Notfallkontakt - kann den Anruf sofort durch Drücken von **1 2** beenden, nachdem er den Anruf mit **0** entgegengenommen hat.
- Automatische Anrufe bei der Polizei, der Feuerwehr usw. sind in der Regel nicht zulässig. Sie sollten daher diese Nummern nicht in der Liste Ihrer Notfallkontakte speichern. Manche private Sicherheitsunternehmen akzeptieren automatische Anrufe von ihren Kunden. Wenden Sie sich an das Sicherheitsunternehmen, bevor Sie die jeweilige Nummer einprogrammieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Notruffunktion korrekt eingerichtet ist und funktioniert.

## Sonstiges

### Wandmontage

Mit der im Lieferumfang enthaltenen Halterung für die Wandmontage und zwei Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) kann das Telefon an der Wand befestigt werden.




#### WARNUNG

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine Kabel, Wasserrohre oder Gasleitungen verlaufen.

1. Bohren Sie zwei senkrecht 83 mm voneinander entfernte Löcher in die Wand.
2. Drehen Sie die Schrauben ein und lassen Sie sie etwa 5 mm aus der Wand herausstehen.
3. Ziehen Sie das Hörerkabel aus dem Hörer.
4. Setzen Sie die Führungsspitzen der Halterung in die Schlitz auf der Rückseite des Telefons ein und schieben Sie die Halterung dann nach oben, bis sie einrastet.
5. Positionieren Sie das Telefon so, dass die Schrauben an der Wand in die Schlitz in der Halterung passen, und schieben Sie dann das Telefon nach unten, bis es auf den Schrauben aufliegt.
6. Schließen Sie den Hörer wieder an und legen Sie ihn auf die Gabel.

### Kissenvibrationssignalgeber

Ein Kissenvibrationssignalgeber wie z.B. Doro HearPlus 55v kann an die Buchse  angeschlossen werden.

### Fehlersuche

Stellen Sie sicher, dass alle Telefonkabel intakt und ordnungsgemäß angeschlossen sind. Trennen Sie sämtliche Zusatzgeräte, Verlängerungskabel und anderen Telefone vom Gerät. Wird das Problem dadurch gelöst, ist ein anderes Gerät für den Fehler verantwortlich.

Testen Sie das Gerät mit einer funktionierenden Leitung (zum Beispiel bei Ihrem Nachbarn). Wenn das Gerät dort fehlerfrei arbeitet, besteht möglicherweise ein Problem mit Ihrer Telefonleitung. Informieren Sie Ihren Netzbetreiber über dieses Problem.

## Pflege und Wartung



### VORSICHT

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die für den Gebrauch mit diesem speziellen Modell zugelassen sind. Das Anschließen von anderem Zubehör ist gefährlich und kann zum Erlöschen der Zulassung des Gerätetyps und der Garantie führen. Das Netzteil dient als Trennvorrichtung zwischen Produkt und Netzanschluss. Die Anschlussdose muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.

Ihr Telefon ist ein technisch fortschrittliches Produkt und ist mit größter Sorgfalt zu behandeln. Fahrlässiges Verhalten kann dazu führen, dass die Gewährleistung erlischt.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit. Regen/Schnee, Feuchtigkeit und alle Arten von Flüssigkeiten können Stoffe enthalten, die zu Korrosion der Elektronik führen. Wird das Gerät nass, entfernen Sie die Batterie und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie die Batterie wieder einlegen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in staubigen, schmutzigen Umgebungen auf. Die beweglichen Geräteteile und die Elektronik könnten beschädigt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer der Elektronik verringern, die Batterien schädigen und Kunststoffteile verformen oder gar schmelzen lassen.
- Schützen Sie das Gerät vor Kälte. Beim Aufwärmen auf normale Temperaturen kann sich im Innern des Gerätes Kondenswasser bilden, das die Elektronik beschädigt.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als hier beschrieben zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Schützen Sie es vor Stößen oder Erschütterungen. Bei grobem Umgang können Schaltkreise und feinmechanische Teile zerstört werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen Mitteln.
- Das Netzteil dient als Abschaltvorrichtung zwischen Gerät und Netzanschluss. Die Anschlussdose muss sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.

Diese Hinweise gelten für das Gerät, die Batterien und sonstiges Zubehör. Funktioniert das Telefon nicht ordnungsgemäß, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

## Garantie

Für dieses Produkt gilt eine Garantiezeit von 24 Monaten ab dem Zeitpunkt des Kaufs. Sollte während dieser Zeit ein Fehler auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Für die Inanspruchnahme von Garantieleistungen oder Support während der Garantiezeit benötigen Sie den Kaufbeleg.

Diese Garantie gilt nicht, wenn der Fehler durch einen Unfall oder ein vergleichbares Ereignis eingetreten ist. Weiterhin gilt die Garantie nicht bei Eindringen von Flüssigkeiten, Gewaltanwendung, nicht erfolgter Wartung, falscher Bedienung oder anderen durch den Käufer zu verantwortenden Umständen. Sie gilt ferner nicht bei Störungen, die



durch Gewitter oder andere Spannungsschwankungen verursacht werden. Zur Vorsicht empfehlen wir, das Ladegerät während eines Gewitters vom Netz zu trennen. Batterien sind Verbrauchsmaterialien und als solche nicht im Garantiumfang enthalten.

Bitte beachten Sie, dass dies eine freiwillige Garantie des Herstellers ist und zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten des Endnutzers Rechte bietet und diese nicht beeinträchtigt.

## Technische Daten

**Abmessungen:** 220 mm x 200 mm x 85 mm

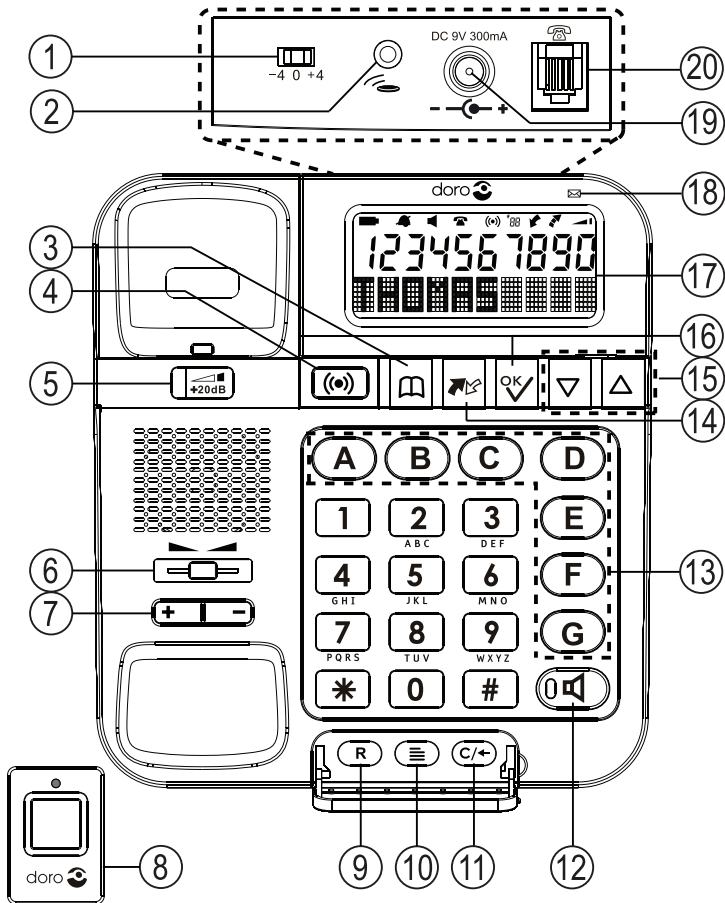
**Gewicht:** 950 g

**Batterien:** 4 x 1,5 V Alkali-Batterien AA, LR6 (Telefon)

1 x 12 V Alkali-Batterien A23, LR23 (Funk-Notrufauslöser)

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Doro, dass dieses gerät Doro Secure 350 den folgenden Richtlinien entspricht: 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender URL verfügbar: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).



## Nederlands

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Geluidsniveau, microfoon            | 11. Wissen/terug                   |
| 2. Aanvullende waarschuwingsapparatuur | 12. Handsfreefunctie               |
| 3. Telefoonboek                        | 13. Sneltoetsen                    |
| 4. Alarmtoets                          | 14. Oproeplogboek                  |
| 5. Krachtige versterking               | 15. Toetsen voor schuiven          |
| 6. Toonregeling                        | 16. Bevestigen/OK                  |
| 7. Volumeregeling                      | 17. Display                        |
| 8. Draadloze hanger                    | 18. Indicator, gemiste oproep      |
| 9. Flash-toets/Flashtijd               | 19. Voeding                        |
| 10. Menu-toets                         | 20. Aansluiting voor telefoonkabel |

# Inhoud

Installatie .....	1
Aansluiting .....	1
Batterijen .....	1
Draadloze hanger .....	1
Basisinstellingen .....	2
Wandmontage .....	6
Bediening .....	7
Een oproep maken .....	7
Een oproep beantwoorden .....	8
Oproeptimer .....	8
Volumeregeling .....	9
Kussenvibrator .....	9
Tekens toetsenbord .....	9
Telefoonboek .....	10
Snelkiezen .....	12
Nummerweergave en oproeplogboek .....	13
Alarmfunctie .....	14
Alarmbericht .....	15
Het alarm activeren .....	15
Overig .....	16
Problemen oplossen .....	16
Verzorging en onderhoud .....	16
Garantie .....	17
Specificaties .....	18
Conformiteitsverklaring .....	18

## Installatie


Dit product is geschikt voor analoge telefoon aansluitingen in AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

### Aansluiting

1. Sluit het krulsnoer aan op de handset en op de aansluiting met de markering  op het toestel.
2. Sluit de netadapter aan op een wandcontactdoos en op de aansluiting **DC 9V/300mA** op het toestel.
3. Sluit het telefoonsnoer aan op een telefoonwandcontactdoos en op de aansluiting  op het toestel.
4. Til de handset op en luister of u een kiestoon hoort.
5. Leg de snoeren in de groeven op de onderkant van het toestel.

**NB** Gebruik het bijgeleverde telefoonsnoer; een bestaand telefoonsnoer van een vorig toestel werkt mogelijk niet met deze telefoon.

### Batterijen

Het apparaat wordt gevoed met de meegeleverde netadapter en heeft batterijen als backup in het geval van een stroomonderbreking. Als er 4 AA-alkalinebatterijen zijn geplaatst, biedt het toestel de volledige functionaliteit bij een stroomonderbreking. Typische backup tijd, 15 uur met nieuwe batterijen. Wanneer  wordt weergegeven, vervangt u best alle 4 de batterijen. Gebruik uitsluitend AA-alkalinebatterijen van goede kwaliteit (niet meegeleverd).

**NB** Zorg dat de telefoon niet op de contactdoos is aangesloten als u batterijen plaatst of vervangt.

1. Verwijder het batterijdeksel en plaats de batterijen met de juiste polariteit.
2. Plaats het batterijdeksel terug en sluit het telefoonsnoer weer aan.

### Draadloze hanger

Het bereik van de draadloze hanger is afhankelijk van de omgeving waarin de hanger wordt gebruikt. Het contact tussen de hanger en de telefoon kan door muren, vloeren, meubilair en andere obstakels worden beperkt.

---

Controleer of de hanger altijd contact maakt met de telefoon door het alarm op verschillende plaatsen binnen het gebouw te activeren.

Zie *HANGER*, p.3 voor het registreren (koppelen) van een hanger.





## Batterijen in de draadloze hanger vervangen


Als de draadloze hanger niet meer werkt, moet u de batterijen vervangen. Gebruik uitsluitend 1 x 12 V-alkalinebatterijen (A23, LR23) van goede kwaliteit.

1. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven op de achterkant los te halen en de delen voorzichtig uit elkaar te halen.
2. Plaats de batterij en let daarbij goed op de markeringen voor plus en min.
3. Zet de delen weer in elkaar en schroef ze vast.

## Basisinstellingen
















Als u de telefoon voor het eerst gebruikt, moet u de volgende basisinstellingen eerst instellen.

U kunt het menu voor de instellingen openen door op  te drukken (onder het deksel). Als u een instelling met  bevestigt, wordt de volgende instelling automatisch weergegeven. Als u naar de volgende instelling wilt gaan, druk dan op / .



De telefoon gaat terug naar stand-by als er 30 seconden niets wordt gedaan of als u op  drukt.

Druk op  om het menu met instellingen te openen.

## TIJD/DATUM

1. Gebruik /  om naar **TIJD/DATUM** te gaan. Druk op .
2. Ga naar het gewenste uur (00-23) met / . Druk op .
3. Ga naar de gewenste minuten met / . Druk op .
4. Ga naar de gewenste dag met / . Druk op .
5. Ga naar de gewenste maand met / . Druk op .

## TAAL

1. Ga naar **LANGUE//TAAL**. Druk op .
2. Kies de gewenste taal voor het display en de spraakfunctie, en bevestig met .

## **BEWAREN**

Contactpersonen in het telefoonboek opslaan. Zie *Telefoonboek*, p.10 voor instructies.

## **NAAM OPNEM**

Neem de naam op die hardop moet worden uitgesproken. Zie *Telefoonboek*, p.10 voor instructies.

## **HANGER**

### **(draadloze alarmtoets)**

De draadloze alarmhanger kan worden gebruikt om een inkomende oproep te beantwoorden of om een noodoproep te maken. De telefoon wordt geleverd met 2 draadloze hangers, die al zijn gekoppeld. Test of de hangers met de telefoon in de ruststand werken door de alarmtoets ingedrukt te houden; de telefoon piept om aan te geven dat het koppelen is gelukt.

### **Een draadloze alarmhanger koppelen**

1. Ga naar **HANGER**. Druk op **OK**.
2. Selecteer **REG.**. Druk op **OK**.
3. Houd de toets op de hanger ingedrukt totdat **OK** wordt weergegeven.

Herhaal de stappen als er meer hangers moeten worden gekoppeld.

5 hangers kunnen tegelijkertijd met de telefoon worden gekoppeld.

Als u een nieuwe hanger probeert te koppelen terwijl er al 5 hangers zijn gekoppeld, wordt **VOL** weergegeven.

**NB** Als u een nieuw eenheid toevoegt (terwijl er al 5 hangers zijn gekoppeld, **VOL**), moet u eerst alle gekoppelde eenheden verwijderen en ze daarna één voor één koppelen (u kunt gekoppelde eenheden niet apart verwijderen).

### **Gekoppelde hangers verwijderen**


1. Ga naar **HANGER**. Druk op **OK**.
2. Selecteer **WIS?**. Druk op **OK**.

**STEM**


Als **AAN** is geselecteerd, wordt er een opgenomen stem afgespeeld met drukken op de toetsen en waarschuwingsberichten.

Stel de spraakfunctie **AAN/UIT** in en bevestig daarna met .

**BELMELODIE**

Kies de gewenste belmelodie en bevestig daarna met .

**BELVOLUME**

Kies het gewenste belvolume en bevestig daarna met .


**VERST RES**



De krachtige versterking (boost) is standaard ingesteld om **UIT** te gaan na elke oproep; dit kan worden veranderd zodat de versterking **AAN** blijft.

**VOORZICHTIG**

**VERST RES = AAN** moet alleen worden geactiveerd als alle gebruikers gehoorproblemen hebben en een krachtige versterking van het geluid nodig hebben.



**ALARM OPR.**

De alarmfunctie belt dan de contactpersonen die als 'contactpersonen voor noodgevallen' in het telefoonboek zijn opgeslagen en speelt een opgenomen alarmbericht af als u op de alarmtoets () op de telefoon of op de alarmtoets op de draadloze hanger drukt. Zie ook *Alarmfunctie*, p.14.

Gebruik  om de functie voor een noodoproep **AAN** of **UIT** in te stellen en bevestig met .

**STIL ALARM**

In de stille alarmmodus hoort u geen stem of toonsignaal als de alarmoproep wordt gemaakt (zie hierboven). Zie ook *Alarmfunctie*, p.14.



Gebruik  om de alarmmodus in te stellen op stil (**AAN**) of normaal (**UIT**) en bevestig met .

## AL.BERICHT

Neem het alarmbericht op dat wordt afgespeeld voor de contactpersonen die als 'contactpersonen voor noodgevallen' in het telefoonboek zijn opgeslagen als de alarmfunctie wordt geactiveerd.

**NB** In het alarmbericht moeten uw naam, adres en hoe de luidsprekerfunctie kan worden geactiveerd worden vermeld.

**Voorbeeld:** "Dit is een noodoproep van Jan Smit op Langestraat 10 in Huizen. Ik heb onmiddellijk hulp nodig. Druk op de nultoets om deze oproep door te verbinden."

1. Ga naar **AL.BERICHT**.
2. Houd  ingedrukt om een nieuw alarmbericht op te nemen (max. 30 seconden). Begin na de piep met opnemen en laat  los als u klaar bent. Spreek duidelijk ongeveer 15–20 cm van het toetsenbord.  
U kunt ook druk **kort** op  om het opgenomen alarmbericht af te spelen.
3. Druk op  om te bevestigen en verder te gaan.


Zie ook *Alarmfunctie*, p.14.

## BEL-LICHT

U kunt voor inkomende oproepen worden gewaarschuwd door middel van een knipperend lampje, dat wordt geactiveerd als de telefoon overgaat.

Selecteer **AAN/UIT** en bevestig met .

## CONTRAST

Kies een geschikte contrastinstelling voor het display (1–4) en bevestig met .

## TOETSTOON

De toetsten in-/uitschakelen.

Selecteer **AAN/UIT** en bevestig met .

## FLASHTIJD


Gebruik de flashtoetstijd (100/300/600 ms) en bevestig met .



De standaardinstelling is 100 voor de meeste landen, 300 voor Frankrijk/Portugal, 600 voor Nieuw-Zeeland.

## N.OPR.LED

Het LED-lampje voor nieuwe oproepen in- of uitschakelen.

Selecteer **AAN/UIT** en bevestig met . Zie *Nummerweergave en oproeplogboek*, p.13.




## TOON/PULS


Selecteer de kiesmodus **TOON** of **PULS** en bevestig met .

**NB** Als u niet zeker weet welke modus u moet gebruiken, kies dan **TOON** omdat dit in de meeste landen werkt.

## SERVICES

Toets **1** en **2** kunnen worden geprogrammeerd met het nummer van het servicecentrum.

1. Ga naar **SERVICES**. Druk op .
2. Kies **1** of **2**. Druk op .
3. Voer het gewenste nummer in en bevestig met .

Als u wilt bellen, houd **1** of **2** ingedrukt en druk op  of pak de handset op.

## Wandmontage

De telefoon kan aan de muur worden gemonteerd met de bijgeleverde wandsteun en twee schroeven (niet meegeleverd).



### WAARSCHUWING

Zorg dat er geen kabels, waterleidingen of gasleidingen in de muur liggen voordat u begint met boren.

1. Boor twee gaten in de muur, verticaal 83 mm uit elkaar.
2. Plaats de schroeven en laat ze ongeveer 5 mm uit de muur steken.
3. Haal de stekker van de handset los en verwijder de handset.
4. Plaats de geleidingslipjes op de steun in de sleuven op de achterkant van de telefoon en schuif de steun omhoog totdat deze op zijn plaats klikt.

5. Plaats de telefoon zodanig dat de schroeven op de muur precies in de sleuven in de steun passen en schuif de telefoon daarna omlaag totdat deze aan de schroeven hangt.
6. Sluit de handset opnieuw aan en plaats de handset in de houder.

## Bediening



### Een oproep maken


#### Normaal kiezen

1. Pak de handset op.
2. Voer het gewenste nummer in.

#### Handsfree





Met de handsfreefunctie kunt u een oproep maken zonder de handset te gebruiken.

1. Druk op  om de luidspreker te activeren. De LED in de toets gaat branden.
2. Kies het gewenste nummer met het toetsenbord. Druk nog een keer op  om de oproep te beëindigen.

**NB** U kunt ook schakelen tussen de handset en de handsfreemodus door op  te drukken of door de handset op te pakken. Houd er rekening mee dat slechts één persoon tegelijkertijd kan spreken in de handsfreemodus.







#### Voorkiesfunctie

Hiermee kunt u een telefoonnummer invoeren en wijzigen voordat het nummer wordt gekozen.



1. Voer het gewenste telefoonnummer in. U kunt ingevoerde tekens wissen door op  te drukken.
2. Pak de handset op en druk op  of op  om het nummer te kiezen.
3. Plaats de handset terug in de houder of druk op  om de oproep te beëindigen.

#### Nummers uit het oproeplogboek kiezen






1. Druk op  om de meest recente oproep te zien.

- 
2. Gebruik / om de laatste 15 inkomende en uitgaande oproepen te bekijken.  
 = inkomende oproep  
 = uitgaande oproep
  3. Pak de handset op of druk op  of op  om het weergegeven nummer te kiezen.


## Snelkiezen

1. Druk op een van de sneltoetsen **A-G**. Het opgeslagen telefoonnummer wordt weergegeven.
2. Pak de handset op of druk op  of op  om het nummer te kiezen.  
Zie *Snelkiezen*, p.12.

## Nummers uit het telefoonboek kiezen

1. Druk op  om het telefoonboek te openen.
2. Gebruik / om door het telefoonboek te bladeren of voer de eerste letter van de naam in om snel te zoeken (zie *Tekens toetsenbord*, p.9).
3. Pak de handset op of druk op  om te kiezen.  
Of druk op  om het nummer automatisch in de handsfreemodus te kiezen.

## Een oproep beantwoorden

Pak de handset op om een inkomende oproep te beantwoorden of druk op .

U kunt een oproep ook in de handsfreemodus beantwoorden door op de toets op de draadloze hanger te drukken.

## Oproeptimer

Als de telefoon in stand-by staat, wordt de huidige tijd op het display weergegeven. Tijdens een oproep wordt er een oproeptimer op het display weergegeven die de duur van de oproep aangeeft. De duur van de oproep wordt 5 seconden lang nadat de oproep is beëindigd, weergegeven.

## Volumeregeling

Bij dit product kan het geluid met de toetsen op verschillende manieren worden aangepast:



Normale volumeregeling voor de handset.



Pas het frequentiebereik/geluidsniveau en kwaliteit van de toon aan.



LET OP! Dit werkt alleen als de krachtige versterking actief is.

Druk op de toets om de krachtige versterking te activeren.

De versterking wordt na beëindiging van een oproep altijd uitgeschakeld om beschadiging bij mensen met een normaal gehoorvermogen te voorkomen. Deze veiligheidsfunctie kan worden aangepast, zie *VERST RES*, p.4.



Volumeregeling voor de handsfreefunctie.



### WAARSCHUWING

Het volume van de handset kan zeer luid zijn. De krachtige versterking mag alleen worden gebruikt door mensen met een verminderd gehoorvermogen.


## De microfoon aanpassen

Het geluidsniveau van de microfoon kan worden aangepast.

- 0 standaardinstelling
- + 4 hoger geluid bij verzenden
- 4 lager geluid bij verzenden

**NB** 0 is standaard en mag alleen worden aangepast bij speciale behoeften.

## Kussenvibrator

Op de aansluiting  kan een kussenvibrator, bijvoorbeeld de Doro HearPlus 55v, worden aangesloten.

## Tekens toetsenbord

Toets	Letters/symbolen
<b>1</b>	[Spatie] + & - / X 1
<b>2</b>	A B C Å Ä Æ æ å ä ß 2

<b>3</b>	D E F ë 3
<b>4</b>	G H I ï 4
<b>5</b>	J K L 5
<b>6</b>	M N O Ñ ñ Ö ö 6
<b>7</b>	P Q R S 7
<b>8</b>	T U V Ü ü 8
<b>9</b>	W X Y Z 9
<b>*</b>	` @ ( ) * < >
<b>0</b>	, . : ? = 0
<b>#</b>	\$ _ % ! ; #

## Telefoonboek

99 telefoonnummers (max. 22 cijfers) met namen (max. 10 letters) kunnen in het telefoonboek worden opgeslagen. Als het geheugen vol is, wordt **VOL** weergegeven. Als u op de dienst Nummerweergave bent geabonneerd, wordt de naam die u voor het nummer in het telefoonboek hebt opgegeven weergegeven bij een inkomende oproep. U kunt ook een naam (**NAAM OPNEM**) opnemen die hardop wordt voorgelezen bij de invoer in het telefoonboek (in plaats van het telefoonnummer van de beller, als **STEM=AAN**).

## Contactpersonen opslaan

1. Druk op  en gebruik   om naar **BEWAREN** te gaan. Druk op .
2. Voer een telefoonnummer in. Gebruik   om de cursor te verplaatsen en  om waar nodig te wissen. Gebruik  om een onderbreking in het nummer in te voegen.
3. Druk op  om te bevestigen. Er wordt een knipperende cursor op de tweede regel van het display weergegeven.
4. Voer een naam in voor de contactpersoon (zie *Tekens toetsenbord*, p.9).
5. Druk op  om te bevestigen.
6. Kies **ALARM AAN** of **ALARM UIT**. Druk op  om te bevestigen.

**BELANGRIJK**

Kies **ALARM AAN** als de contactpersoon is opgeslagen als een 'contactpersoon voor noodgevallen'. Zie *Alarmfunctie*, p.14.

7. Als **ALARM AAN** is gekozen, wordt **AL.POSITIE** weergegeven. Kies de gewenste locatie (1-30) door op  $\Delta/\nabla$  te drukken. Druk op  $\text{OK}$  om te bevestigen.

**NB AL.POSITIE** hiermee wordt de kiesvolgorde van een alarmoproep ingesteld.

8. **OPGESLAGEN** wordt weergegeven en daarna **NAAM OPNEM.** U kunt nu een naam opnemen die hardop moet worden voorgelezen bij de invoer.

Als u een naam wilt opnemen, houd  $\text{OK}$  ingedrukt totdat u een piep hoort; zeg de naam en laat daarna de toets los (of het toestel stopt na 4 seconden vanzelf). Spreek duidelijk en ongeveer 15–20 cm van de telefoon af.




Als u **ALARM UIT** kiest, druk op  $\text{OK}$ , **OPGESLAGEN** wordt weergegeven en daarna **NAAM OPNEM.**

9. Herhaal stappen 2-9 om een andere contactpersoon op te slaan of houd **C/←** ingedrukt om af te sluiten.

**NB** Het kiezen van de locatie is zeer belangrijk (**AL.POSITIE**) omdat hierdoor de chronologische volgorde wordt bepaald van de telefoonnummers die in een noodgeval worden gebeld. Locatie 1 wordt eerst gebeld, daarna 2, daarna 3, etc. Als u een locatie wilt overschrijven, wordt het eerder opgeslagen nummer op een locatie ingesteld na de locatie die u als laatste hebt ingesteld.



### Contactpersonen bewerken

1. Druk op  $\text{M}$ .
2. Gebruik  $\Delta/\nabla$  om de gewenste contactpersoon te selecteren.
3. Houd  $\text{≡}$  twee seconden ingedrukt. Er wordt een knipperende cursor in het eerste cijfer van het geselecteerde nummer weergegeven.
4. Gebruik  $\Delta/\nabla$  om de cursor te verplaatsen en **C/←** om waar nodig te wissen. Gebruik **#** om een onderbreking in het nummer in te voegen.

5. Druk op  om te bevestigen. Er wordt een knipperende cursor in de eerste letter van de naam weergegeven.
6. Gebruik  om de cursor te verplaatsen en **C/←** om waar nodig te wissen.
7. Voer een naam voor de contactpersoon in (zie *Tekens toetsenbord*, p.9).
8. Druk op  om te bevestigen.
9. Zie *Contactpersonen opslaan*, p.10 voor het voltooiën van de contactpersoon.

**NB** Als u een contactpersoon bewerkt, wordt de huidige naamopname gewist.

### Uit het telefoonboek verwijderen

1. Druk op .
2. Gebruik  om de gewenste contactpersoon te selecteren.
  - Als u afzonderlijke contactpersonen wilt verwijderen, druk op **C/←**. **WIS?** wordt weergegeven. Houd **C/←** twee seconden ingedrukt. De contactpersoon wordt verwijderd en de volgende contactpersoon in het telefoonboek wordt weergegeven.
  - Als u alle contactpersonen in het telefoonboek wilt verwijderen, houd **C/←** ingedrukt totdat **WIS LIJST?** wordt weergegeven. Houd **C/←** 2 seconden ingedrukt.

### Snelkiezen

De telefoon heeft 7 sneltoetsen (**A** – **G**) die kunnen worden gebruikt voor nummers die vaak worden gebeld.

### Nummers voor de sneltoetsen opslaan

1. Voer een telefoonnummer in (maximaal 22 cijfers) met het toetsenbord.
2. Houd een van de sneltoetsen **A** – **G** ingedrukt totdat **OPGESLAGEN** wordt weergegeven.
3. Herhaal stappen 1-2 voor de andere sneltoetsen.



## Nummers voor de sneltoetsen verwijderen

Nummers voor sneltoetsen kunnen niet worden verwijderd, ze kunnen alleen worden vervangen door een ander nummer.

## Nummerweergave en oproeplogboek

Met nummerweergave kunt u zien wie er belt voordat u de telefoon aanneemt en u kunt zien wie er heeft gebeld toen u er niet was. Als het nummer in het telefoonboek is opgeslagen, wordt de naam ook weergegeven.



**NB** Voor de functie Nummerweergave moet u een abonnement hebben. Neem contact op met uw telefoonaanbieder voor meer informatie.

In het oproeplogboek worden de laatste 15 inkomende en 15 uitgaande oproepen opgeslagen. Op het display worden inkomende (beantwoorde en onbeantwoorde) oproepen aangegeven met  en uitgaande oproepen met . Ontvangen oproepen worden chronologisch opgeslagen. Als het geheugen vol is, wordt het oudste nummer automatisch verwijderd als er een nieuwe oproep wordt opgeslagen. Het nummer en de tijd van elke oproep worden weergegeven. Bij gesprekken die langer dan 24 uur geleden zijn gemaakt, wordt de datum van de oproep weergegeven, niet de tijd.

Als de functie Oproepindicator **N.OPR.LED = AAN**, geeft een rood knipperend lampje aan dat u een onbeantwoorde oproep hebt ontvangen sinds de laatste keer dat u het oproeplogboek hebt gecontroleerd.

## Berichten



Naast de telefoonnummers kan het volgende op het display worden weergegeven:

<b>GEEN NR.</b>	Geen informatie ontvangen, bijvoorbeeld bij een oproep vanuit het buitenland.
<b>GEBLOK.NR.</b>	De oproep komt van een geheim nummer of een PBX.
	Nieuw nummer (gemiste oproep) ontvangen.
	Berichtindicatie (verzonden van uw netwerkoperator)*.

\*Een berichtindicatie kan handmatig worden verwijderd door **C/←** enkele seconden in te drukken in de stand-bymodus.










## Nummers uit het oproeplogboek verwijderen

1. Druk op .
2. Gebruik  om het gewenste nummer te selecteren.
3. U kunt afzonderlijke contactpersonen verwijderen door op **C/←** te drukken. **WIS?** wordt weergegeven. Druk twee seconden op **C/←**.
4. U kunt alle contactpersonen in het telefoonboek verwijderen door **C/←** ingedrukt te houden totdat **WIS LIJST?** wordt weergegeven.
5. Druk op **C/←** totdat (twee seconden) **LEEG** wordt weergegeven.

**NB** Het geheugen voor nummerweergave wordt gewist, niet het telefoonboekgeheugen.

## Nummers naar het telefoonboek kopiëren

1. Druk op .
2. Gebruik  om het gewenste nummer te selecteren.
3. Houd  twee seconden ingedrukt. Er wordt een knipperende cursor in het eerste cijfer van het geselecteerde nummer weergegeven.
4. Gebruik  om de cursor te verplaatsen en **C/←** om een verkeerde invoer te wissen. Gebruik **#** om een onderbreking in het nummer in te voegen.
5. Druk op  om te bevestigen. Er wordt een knipperende cursor in de eerste letter van de naam weergegeven.
6. Gebruik  om de cursor te verplaatsen en **C/←** om een verkeerde invoer te wissen.
7. Voer een naam in voor het nummer dat moet worden opgeslagen (zie *Tekens toetsenbord*, p.9).
8. Druk op  om te bevestigen.
9. Zie *Contactpersonen opslaan*, p.10 voor het voltooiën van het contactpersoon.

## Alarmfunctie

Met de alarmfunctie krijgt u meteen hulp van contactpersonen die als 'contactpersonen voor noodgevallen' in het telefoonboek zijn opgeslagen.

**BELANGRIJK**

Er moet minstens één contactpersoon voor noodgevallen (ALARM AAN) in het telefoonboek worden opgeslagen.

Laat deze mensen altijd weten dat u ze aan de lijst voor contactpersonen in noodgevallen hebt toegevoegd en dat er contact met ze kan worden opgenomen als er zich een noodgeval voordoet. Een alarmoproep is alleen mogelijk als de telefoon op het stroomnet is aangesloten of door de reservebatterijen wordt gevoed.

**Alarmbericht****(AL.BERICHT)**

Er is een standaardbericht '**Dit is een noodoproep, om deze oproep te accepteren oproep, drukt u op nul.**' opgenomen. Dit bericht wordt gebruikt totdat u uw eigen opname hebt ingesteld.

In het alarmbericht moeten uw naam, adres en hoe de luidsprekerfunctie kan worden geactiveerd worden vermeld.

**Voorbeeld van een alarmbericht:**

"Dit is een noodoproep van Jan Smit op Langestraat 10 in Huizen. Ik heb onmiddellijk hulp nodig. Druk op de nultoets om deze oproep door te verbinden." Zie *AL.BERICHT*, p.5 voor het opnemen van uw eigen bericht.

**Het alarm activeren**

1. Als de alarmtoets op de draadloze hanger (of de alarmtoets (☎) op de telefoon) langer dan één seconde wordt ingedrukt, knippert de toets op de telefoon continu. De telefoon piept dan hard gedurende 15 seconden. In die tijd kunt u de procedure stoppen door een van de alarmtoetsen meer dan drie seconden in te drukken. Anders wordt de alarmprocedure gestart.
2. De telefoon kiest het eerste noodnummer. De contactpersonen voor noodgevallen worden achter elkaar gebeld en de ontvangers horen het opgenomen alarmbericht. Het belangrijkste nummer moet op de eerste alarmpositie worden gezet (**AL.POSITIE**).
3. Als de ontvanger de oproep beantwoordt en de oproep binnen 60 seconden accepteert door op **0** (nul) te drukken, wordt de oproep doorverbonden (in de handsfreemodus) en stopt de alarmprocedure.

Als de oproep niet binnen 60 seconden wordt beantwoord en geaccepteerd, wordt het volgende nummer gebeld.

4. De telefoon blijft in de handsfreemodus, tenzij de gebruiker op de handsfreetoets of de draadloze alarmtoets drukt.

### BELANGRIJK

- De alarmprocedure stopt pas als de ontvanger de oproep binnen 60 seconden accepteert door op **0** (nul) te drukken of als alle noodnummers zijn gebeld.
- De ontvanger van de noodoproep, de contactpersoon voor noodgevallen, kan de oproep meteen beëindigen door op **1 2** te drukken nadat de oproep is geaccepteerd met **0**.
- Automatische oproepen naar de politie, brandweer, etc. zijn gewoonlijk niet toegestaan. Programmeer deze nummers daarom nooit als contactpersonen voor noodgevallen. Sommige beveiligingsbedrijven accepteren automatische oproepen van hun klanten. Neem altijd eerst contact op met het beveiligingsbedrijf voordat u het nummer van het bedrijf in uw telefoon programmeert.
- Controleer regelmatig of de alarmoproep goed is ingesteld en goed werkt.

## Overig

### Problemen oplossen

Controleer of het telefoonsnoer onbeschadigd is en correct is aangesloten. Koppel alle overige apparatuur, verlengsnoeren en andere telefoons los. Als het probleem is opgelost, zit het probleem in andere apparatuur.

Test de apparatuur op een lijn waarvan bekend is dat deze goed werkt (bijvoorbeeld bij de buren). Als de apparatuur daar wel werkt, is er waarschijnlijk een probleem met uw telefoonlijn. Meld dit bij uw netwerkoperator.

### Verzorging en onderhoud



#### VOORZICHTIG

Gebruik alleen de batterijen, lader en accessoires die voor dit specifieke model zijn goedgekeurd. Het aansluiten van andere accessoires kan gevaarlijk zijn en de conformiteit en garantie van de telefoon kunnen erdoor komen te vervallen. De netadapter fungeert als afschakelapparaat tussen het product en het elektriciteitsnet. Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.

Uw toestel is een technisch geavanceerd product dat uiterst zorgvuldig moet worden behandeld. Bij nalatigheid kan de garantie komen te vervallen.

- Bescherm het toestel tegen vocht. Regen/sneeuw, vocht en alle andere vloeistoffen kunnen stoffen bevatten waardoor elektronische circuits gaan roesten. Als het toestel nat wordt, moet u de batterij verwijderen en het toestel volledig laten drogen voordat u de batterij weer terugplaatst.
- Gebruik en bewaar het toestel niet in een stoffige, vuile omgeving. Hierdoor kunnen de bewegende en elektronische onderdelen van het toestel worden beschadigd.
- Bewaar het toestel niet op een warme plek. Door hoge temperaturen kan de levensduur van elektronische apparatuur worden verkort, kunnen batterijen beschadigd raken en kunnen bepaalde kunststoffen vervormen of smelten.
- Bewaar het toestel niet op een koude plek. Wanneer het toestel vervolgens weer op temperatuur komt, kan er inwendig condensvorming optreden, waardoor de elektronische circuits kunnen worden beschadigd.
- Probeer het toestel niet te openen op een andere wijze dan vermeld in deze gebruiksaanwijzing.
- Laat het toestel niet vallen. Voorkom stoten en schud het toestel ook niet. Door een ruwe behandeling kunnen de circuits en precisiemechanismen defect raken.
- Gebruik geen sterke chemicaliën om het toestel te reinigen.
- De netadapter fungeert als afschakelapparaat tussen het product en het elektriciteitsnet. Het stopcontact moet zich dicht bij de apparatuur bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.

Het bovenstaande advies geldt voor het product, de batterij en eventuele accessoires. Als de telefoon niet naar behoren werkt, neemt u contact op met de plaats van aanschaf voor reparatie. Vergeet niet om de bon of een kopie van de factuur mee te nemen.

## Garantie

Voor dit product geldt een garantietermijn van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Als zich binnen deze termijn onverhoopt een storing mocht voordoen, moet u contact opnemen met uw leverancier. Er is een aankoopbewijs nodig voor service of ondersteuning tijdens de garantieperiode.

Deze garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door een ongeval of een soortgelijk incident of schade, binnendringen van vloeistoffen, onvoorzichtigheid, abnormaal gebruik, nalaten van onderhoud of andere door de gebruiker veroorzaakte omstandigheden. Bovendien is deze garantie niet van toepassing op defecten veroorzaakt door onweer of andere spanningsschommelingen. Wij raden u aan de lader tijdens onweer uit voorzorg los te koppelen van het elektriciteitsnet.

Batterijen zijn verbruiksartikelen en vallen niet onder de garantie.

Let wel dat dit een vrijwillige garantie van de fabrikant is, die rechten biedt in aanvulling op en zonder invloed op de wettelijke rechten van eindgebruikers.

## Specificaties

<b>Afmetingen:</b>	220 mm x 200 mm x 85 mm
<b>Gewicht:</b>	950 g
<b>Batterijen:</b>	4 x 1,5 V-alkalinebatterijen (AA, LR6) (telefoon) 1 x 12 V-alkalinebatterij (A23, LR23) (draadloze afstandsbediening)

## Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Doro dat het type apparaat Doro Secure 350 voldoet aan de volgende richtlijnen: 2014/53/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).





English (r17871)  
French (r17872)  
German (r17890)  
Dutch (r17887)

Version 2.0

© 2017 Doro AB. All rights reserved.

[www.doro.com](http://www.doro.com)

